Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 11 NOVEMBRE 1853.

DENRÉES ALIMENTAIRES.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

L'état défavorable de la température, les nombreuses variations atmosphériques qui sont survenues pendant tout le cours du printemps et de l'été derniers, faisaient, dès cette époque, pressentir les pertes que l'agriculture éprouverait cette année.

Les mêmes faits s'étant produits en France, en Angleterre et dans d'antres contrées de l'Europe devaient faire craindre qu'il s'en suivrait une crise alimentaire. Aussi le Gouvernement s'empressa-t-il de s'entourer de tous les renseignements propres à faire apprécier l'importance de la récolte tant à l'intérieur du pays qu'à l'étranger, et à le mettre à même de parer à toutes les éventualités.

Dès les premiers jours du mois de juillet dernier, le prix du froment et du seigle commença à s'élever successivement, pour atteindre vers la fin du mois d'août, le froment le prix moyen de fr. 28-38 et le seigle celui de fr. 16-95 (voir annexe nº 9).

La même hausse correspondante se fit sentir, en même temps, sur tous les marchés de l'Europe (voir annexe n° 10).

Les prévisions fâcheuses sur la situation des récoltes s'étaient, en effet, réalisées et l'on constatait en France et en Angleterre un déficit considérable dans la production des céréales. En Belgique, ce déficit ne portait, toutefois, que sur le froment, et la récolte des autres grains et des pommes de terre était considérée comme bonne.

D'un autre côté, les renseignements parvenus au Gouvernement annonçaient que la récolte des grains était abondante en Égypte, en Turquie et dans les contrées qui alimentent le commerce d'exportation dans les ports de la mer Noire.

Il parut alors au Gouvernement qu'il était indispensable de donner au commerce des céréales toutes les facilités possibles, afin de chercher à augmenter la masse des denrées alimentaires qui devaient combler le déficit que présentait la production intérieure. Il usa donc des pouvoirs qui lui sont conférés par l'art. 3 de la loi du 22 février 1850 : un arrêté royal, en date du 28 août 1853, fut promulgué pour autoriser la libre entrée des grains, farines, etc. (voir annexe nº 1).

Le Gouvernement fut, en outre, vivement sollicité de prohiber la sortie de toutes les denrées alimentaires : pour faire connaître sa résolution irrévocable de n'apporter aucune entrave au libre commerce des grains, et de maintenir les principes consacrés par la loi du 22 février 4850, il publia au Moniteur du 51 août 1853 une déclaration rédigée dans ce sens (voir annexe 3).

Des réclamations furent également adressées au Gouvernement, en faveur de la libre entrée du riz, des viandes et du bétail. Il n'a pas eru que la crise alimentaire fût assez grave pour faire éprouver au Trésor, qui a besoin de toutes ses ressources, une perte considérable, et dont les consommateurs ne profiteraient pas d'une manière sensible (voir annexe n° 14).

Cependant, si la situation s'aggravait, il y aurait lieu d'aviser et de consulter les intentions de la Législature à cet égard.

Le Gouvernement a recueilli, avec le plus grand soin des données aussi exactes que possible, sur l'importance de la récolte de l'année 1855, et il est heureux de pouvoir annoncer que si les denrées alimentaires sont arrivées, par suite de causes générales, à des prix relativement trop élevés, il n'y a, du moins, aucune crainte sérieuse à concevoir sur l'approvisionnement du pays jusqu'à l'époque de la prochaine récolte.

Sous les annexes nº 4, litt. A à I, nous publions une série de tableaux indiquant le résultat de la récolte des principaux produits agricoles dans chaque province.

Il résulte du résumé de ces tableaux (voir annexe n° 5) que, comparativement au produit des trois années précédentes, la récolte de l'année 1855 ne présente, en moyenne, qu'un déficit de 5 hectolitres 41 litres par hectare emblavé de froment : la qualité du grain est, en outre, excellente.

Les annexes nos 6 et 7 établissent, pour toutes les denrées alimentaires, la production totale de l'année 1853, comparée à la production des trois années précédentes et d'une année ordinaire.

L'on y voit que la perte éprouvée sur le froment, en 1853, est :

- 1º Relativement à la moyenne des années 1850 à 1852, de 1,124,654 hectolitres;
- 2º Relativement à la moyenne d'une année ordinaire, d'après la statistique de 1846, de 680,897 hectolitres.

Le tableau nº 8 a été dressé en vue de faire apprécier, aussi exactement que possible, le déficit occasionné par la perte du froment, déduction faite de l'augmentation de production constatée sur les denrées employées principalement comme aliment, à savoir : le seigle, le sarrasin et les pommes de terre.

A cet effet, l'on a réduit ces denrées, d'après leur valeur nutritive, à l'unité du froment. Il résulte des calculs portés sur ce tableau que la récolte totale des quatre principales denrées alimentaires peut être évaluée, pour l'année 1853, à 985,753,638 kilogrammes.

La production moyenne de ces mêmes denrées, pour les années 1850 à 1852, a été de 1,048,578,480 kilogrammes.

Celle d'une année ordinaire, d'après la statistique agricole, est évaluée à 1,121,167,006 kilogrammes.

La perte que présente la récolte de 1855, peut donc être fixée comme il suit :

- A. Comparativement à une année ordinaire, à 135,413,368 kilogrammes ou en hectolitres, à 1.758.615.
- B. Comparativement à la moyenne des années 1850 à 1852, à 102,824,842 kilogrammes ou en hectolitres, à 1,318,267.

Ce dernier chiffre semble pouvoir être considéré comme l'expression assez exacte du déficit que présente notre récolte.

La moyenne des importations faites pendant les années 1850 à 1852, après déduction des exportations, a été pour le froment, le seigle, le sarrasin avec leurs farines et les pommes de terre, en valeur réduite à l'unité du froment, de 60,709,940 kilogrammes (voir annexe n° 12).

Si à ce chiffre, que l'on peut admettre comme représentant le déficit de la production normale intérieure, l'on ajoute la perte que donne la récolte de l'année 1853, on obtient une somme de 165,534,782 kilogrammes que la Belgique devra recevoir de l'étranger pour pourvoir à l'alimentation de la population.

En consultant les relevés du mouvement du commerce pendant les dix premiers mois de l'année courante, l'on voit que, déduction faite des exportations, il a été importé desdites denrées une quantité de 103,494,979 kilogrammes, réduits à l'unité du froment (voir annexe n° 15).

Quoique l'on ne puisse affirmer que ces calculs soient rigoureusement exacts, l'on ne peut nier, que, basés sur des chiffres officiels et sur des données recueillies par la science, ils ont assez de valeur pour démontrer qu'en supposant même que le commerce n'augmentât pas les quantités de denrées alimentaires introduites dans le pays, l'on peut, dès maintenant, être rassuré sur l'approvisionnement jusqu'à l'époque de la récolte de 1854.

Il est à remarquer, en effet, que dans les années de disette, beaucoup d'établissements, tels que les amidonneries, les brasseries, les distilleries, etc., restreignent leur production, et, par conséquent, la consommation des matières farineuses.

La loi du 22 février 4850 ne donne pas implicitement au pouvoir exécutif le droit de prohiber à la sortie les denrées alimentaires : mais les circonstances dans lesquelles le pays s'est trouvé ont paru assez graves pour qu'il prit la responsabilité d'une parcille mesure à l'égard de certains produits.

En effet, d'après les indications recueillies dans diverses parties du pays, des commandes considérables de pommes de terre étaient faites pour l'étranger, et dans certaines localités, ces achats étaient même de nature à inquiéter cette partie de la population qui compte à peu près exclusivement sur cette denrée, pour subvenir à sa subsistance pendant le cours de l'hiver prochain.

Les relevés du mouvement commercial démontrent que pendant le mois de septembre et les premières semaines du mois d'octobre derniers, les exportations de pommes de terre avaient acquis une importance majeure, tandis que le chiffre des importations avait graduellement diminué (voir annexe nº 11).

Pour les pommes de terre, comme pour les légumes sees, la faculté d'échange

[No 9.]

étant interdite avec des pays voisins, il a paru nécessaire de les conserver pour la consommation intérieure.

Tels sont les motifs qui ont déterminé le Gouvernement à recourir à la mesure extraordinaire qui a fait l'objet de l'arrêté royal du 13 octobre 1853 (voir annexe n° 2), et qu'il soumet avec consiance à l'approbation de la Législature, avec la persuasion d'avoir agi dans l'intérêt bien entendu du pays.

Le projet de loi ci-joint a pour but, conformément à l'art. 3 de la loi du 22 février 1850, de soumettre à l'approbation de la Chambre les mesures que le Gouvernement a prises dans ces circonstances, et de continuer jusqu'au 31 juillet prochain les effets des arrêtés royaux des 28 août et 15 octobre derniers.

Nous croyons inutile d'entrer dans d'autres développements pour démontrer l'utilité des mesures proposées dans ce projet de loi. Les nombreux documents publiés comme annexes à la suite du présent exposé contiennent tous les renseignements désirables sur la situation des récoltes et le prix des denrées alimentaires, tant en Belgique qu'à l'étranger. (Voir annexes nº 9, 40, 45 et 46).

Le Ministre de l'Intérieur, PIERCOT.

Le Ministre d'État, Gouverneur du Brabant, chargé temporairement du Département des Finances,

LIEDTS.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, salut.

Sur la proposition de Notre conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Nos Ministres de l'Intérieur et des Finances présenteront à la Chambre des Représentants, en Notre nom, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Continueront à sortir leurs effets, jusqu'au 31 juillet 1854, les dispositions de l'arrèté royal du 28 août 1853, qui déclarent libres à l'entrée : le froment, l'épeautre mondé, le méteil, les pois, les lentilles, les féves (haricots), le seigle, le maïs, le sarrasin, les féveroles et les vesces, l'orge, la drêche (orge germée), l'avoine, l'épeautre non mondé, le gruau, l'orge perlée, les farines et moutures de toute espèce, les fécules et les autres substances amylacées.

ART. 2.

Les dispositions de l'arrêté royal du 13 octobre 1853, qui prohibent à la sortie les pommes de terre et les légumes sees, sortiront leurs effets jusqu'au 51 décembre 1853.

A partir de cette date et jusqu'au 31 juillet 1854, seront prohibées à la sortie : les pommes de terre, leurs fécules, les lentilles et les fèves (haricots).

ART. 3.

Si les circonstances le permettent, le Gouvernement pourra faire cesser avant le 31 juillet 1854, les effets du § 2 de l'art. 2.

Donné à Laeken, le 10 novembre 1853.

LÉOPOLD.

Par le Roi:

Le Ministre de l'Intérieur,

PIERCOT.

Le ministre d'Etat, gouverneur du Brabant, chargé temporairement du département des Finances,

LIEDTS.

ANNEXES.

Annexe nº 1.

Arrêté royal du 28 août 1853.

LÉOPOLD, etc.

Vu l'art. 3 de la loi du 22 février 1850; Sur la proposition et de l'avis unanime de notre conseil des Ministres;

Nous avons arrêté et arrêtors :

ARTICLE UNIQUE. Sont libres à l'entrée :

Le froment, l'épeautre mondé, le méteil, les pois, les lentilles, les fèves (haricots), le seigle, le maïs, le sarrasin, les féveroles et vesces, l'orge, la drèche (orge germée), l'avoine, l'épeautre non mondé, le gruau, l'orge perlé, les farines et moutures de toute espèce, les fécules et autres substances amylacées.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera obligatoire le lendemain de son insertion au Moniteur.

Donné à Laeken, le 28 août 1853.

LÉOPOLD.

Par le Roi.

Le Ministre d'État, Gouverneur du Brabant, chargé temporairement du Département des Finances,

LIEDTS.

Le Ministre des Affaires Étrangères,

H. DE BROUCKERE,

Annexe nº 2.

Arrèté royal du 13 octobre 1853.

LÉOPOLD, etc.

Sur la proposition et de l'avis unanime de notre conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

ARTICLE UNIQUE. Sont prohibés à la sortie : 1° les pommes de terre ; 2° les légumes sees ; savoir : pois, lentilles, fèves (haricots), vesces et féveroles.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera obligatoire le lendemain de son insertion au Moniteur.

Donné à Lacken, le 13 octobre 1853.

LÉOPOLD.

Par le Roi:

Le Ministre d'État, Gouverneur du Brabant, chargé temporairement du Département des Finances,

LIEDTS.

Le Ministre des Affaires Étrangères,

H. DE BROUCKERE.

Annexe Nº 3.

Extrait du Moniteur du 31 août 1853.

Quelques inquiétudes se sont manifestées au sujet de la récolte. Comme toujours, en pareil cas, on s'est laissé entraîner à exagérer l'état des choses. Néanmoins, et en tenant compte de cette exagération, le Gouvernement, en décrétant par l'arrêté royal du 28 août la libre entrée des céréales, grains et farines de toute espèce, a fait tout ce que semblaient lui prescrire les circonstances. Il a voulu que le commerce fût dégagé de toute entrave, même de celles qui ne sont que de simples formalités.

Si les récoltes ont souffert dans un certain nombre de pays, elles ont bien réussi

dans un grand nombre d'autres; les ressources générales de l'Europe et de l'Amérique du Nord sont loin d'être au-dessous du niveau de la consommation, et c'est au commerce à distribuer, avec les moyens nombreux dont il dispose à notre époque, avec l'intelligence des intérêts particuliers, garantie véritable et réelle de l'intérêt public, les existences en grains selon les besoins des divers pays. Le commerce sussira à cette tâche, s'il jouit de la sécurité qui lui est indispensable, de la liberté qu'il lui faut pour ses mouvements, et s'il peut être assuré que ses prévisions et ses calculs ne seront pas dérangés par l'instabilité de la législation.

Quelques voix se sont élevées pour réclamer l'adoption d'une mesure dont les résultats ne répondraient pas aux espérances de ceux qui l'auraient recommandée. Nous voulons parler de la prohibition des grains à la sortie. Aujourd'hui l'expérience a confirmé ce que le simple examen de la question avait démontré à l'évidence : c'est qu'en établissant la prohibition à la sortie, on s'oppose aux bons effets que l'on doit attendre de la liberté à l'entrée des grains.

En rendant l'entrée des grains complétement libre, que veut-on? Sans aucun doute, que les approvisionnements soient abondants. Mais si le commerce peut craindre que les céréales qu'il est disposé à importer soient arrêtées à la sortie, dans le cas où il ne trouverait pas à les vendre, ou dans le cas où il croirait plus avantageux de les réexporter dans d'autres pays, il hésitera à transporter ses grains dans le nôtre et préférera de les diriger vers les contrées où la liberté de ses mouvements sera entièrement assurée.

Que dans un grand pays où la production dépasse de beaucoup la consommation et où existent de vastes dépôts de céréales, on ait recours à cette mesure dans des circonstances exceptionnelles, cela peut se comprendre et se justifier. Mais il n'en est pas ainsi de tout pays où la production est au-dessous de la consommation et où il faut attendre du commerce les ressources qui doivent compléter les approvisionnements.

Ces vérités sont tellement connues et banales, elles sont si généralement admises, qu'il est inutile d'y insister.

On pourrait objecter que, par la mise en entrepôt, le commerce est en état d'éviter l'inconvénient grave qui résulterait de la prohibition à la sortie dans les conditions que nous venons d'exposer. Mais le commerce n'agit avec activité que lorsqu'il n'est pas réduit aux incertitudes et aux tâtonnements. Il lui faut pleine et entière liberté d'opérations, et, dans de telles circonstances, cette liberté ne serait pas complète.

D'ailleurs le commerce serait soumis à des frais de magasin et à des formalités qui le gêneraient dans son essor. Ces considérations suffisent pour combattre toute proposition de prohibition à la sortie.

Le Moniteur fera paraître, de cinq en cinq jours, le tableau de l'importation et de l'exportation des céréales, grains et farines, de manière que l'on pourra aisément se rendre compte de la situation des opérations du commerce.

Annexe nº 44.

Tableau indiquant le produit approximatif de la récolte, dans la province d'Anvers, pendant l'année 1853.

NATURE DES PRODEITS.	QUALITÉ DE LA RÉCOLTE.		RODUIT	Observations.
Froment	Bonne	Hect.	15	Le poids est supérieur à celui d'une année ordinaire.
Scigle	Bonne	Id.	15	Id.
Orge	Bonne	ld.	28	»
Blé sarrasin	Bonne	Id.	29	»
Avoine	Très-bonne	ld.	39	Poids supérieur à celui d'une année ordinaire.
Fèves	Bonne	Id.	25	D
Pois	Bonne	ld.	25	n
Pommes de terre	La qualité de la récolte de ce tubercule est bonne, trés-bonne même dans certains districts et mé- diocre dans d'autres.	Id.	177	D
Colza	Passable	Id.	18	*
Lin' ,	Bonne,	Kil.	$402rac{1}{2}$ de lin teillé.	En général la filasse est très-solide.
Prairies (foin)	Bonne	Id.	3,671	a.
Trèfle	Bonne	Id.	33,570	Récolte verte.

Annexe nº 48.

Produit des récoltes, dans la province de Brabant, pendant l'année 1853.

NUMÉROS	FROMEN	т.	SEIGLE.		ORGE.		SARRASII	SARRASIN Produit par hetare.		
DES DISTRICTS AGRICOLES.	QUALITÉ.	Produit par bectare.	QUALITÉ.	Produit par kestare.	QUALITÉ,	Produit par hectare.	QUALITÉ.	par		
		Hectol.		Hectol.		Hectol.		Hectol.		
1	Bonne	12.50	Bonne	21.00	Bonne	55.00	Bonne	20.00		
2	Nauvaise	15.50	Médioere	19.25	Médiocre	22.50	Médiocre	15.75		
3	Médiocre	13.00	Bonne	21.00	Bonne	51.00	Bonne	23.00		
4	Bonne	12.00	Bonne	22.00	Bonne	25.00	"	,		
5	Bonne	13.50	Bonne	20.00	Bonne	35.00	»	*		
6	Assez bonne.	10.00	Bonne	18.00	Bonne	33.00	Bonne	18.00		
7	,	,	p	n	,		,,	n		
8	Bonne	17.00	Bonne	17.00	Bonne	25.00	Bonne	21.00		
9	Bonne	14.00	Bonne	12.00	Bonne	18.00	Bonne	20.00		
10	Воппе	13.00	Bonne	12.00	Bonne	18.00	Bonne	25.00		
41	α	12.00	ν	14.00	,	n	ıs	»		
12	Médiocre	16.00	Boune	22.00	Воппе	52.00	Très-bonne	50.00		
13	Médiocre	15.00	Assez bonne	20.00	Bonne	35.00	8	»		
14	Passable	15.00	Bonne	19.00	Bonne	58.00	Médiocre	. ,		
15	Bonne	15.00	Bonne	19.00	Bonne	40.00	ъ	, ,		
16	Bonne	. 14.00	Bonne	20.00	Bonne	32.00	Bonne	. 22.00		
Moyenne pour toute la province	Assez bonne	15.56	Bonne	. 18.41	Bonne	. 29.67	Bonne	. 21.63		

NUMÉROS	AVOINE		FÈVES.		Pois.		POMMES DE	TERRE.
DES DISTRICTS	QUALITÉ.	Produit par hectare,	QUALITÉ.	Produit par hecture.	QUALITÉ.	Produit par bectare.	QUALITĖ.	Produit par bectare,
1	Très-bonne .	Hectol.	Três-boune.	Heetol. 30.00	Bonne	Hectol. 25	it:	Heetol 160.00
2	Bonne	35.50	Ordinaire	21.00	Bonne,	25	Passable	70.00
3	Bonne	34.00	Bonne	21.00	Bonne	,,	Médiocre	150.gn
4	Вопие	34.00	Вопъе	20.00	*	,	Bonne	170.00
<i>5</i>	Bonne	40.00	Boune	22.50		u	Bonne	175. 0 0
б	Bonne	46.00	Très-bonne .	20.00	Très-bonne .	21	Médiocre	140.00
7	ינל	n	,,	n	8	,	\$	
8	Bonne	25.00	*	19	*	•	Bonne	120.00
9	Bonne	22.00	Possable	ע	Passable	ж	Assez bonne.	160.00
10	Bonne	50.00	*	•	Bonne	18	Bonne	200.00
11	19	55.00	P)	•	29	"	•	180.00
12	Très-bonne.	39.00	Très-bonne .	18.00	Bonne	16	Волпе	500.00
15	Bonne	43.00	Bonne	30.00	•	,	Assez bonne.	120.00
14	Assez bonne.	30.00	Assez bonne.	30.00	Assez bonne.	20	Passable	100.00
15	Bonne	44.00	Bonne	30.00	Bonne	20	Bonne	150.00
16	Bonne	38.00	Bonne	22.00	Bonne	19	Bonne	140.00
Moyenne pour toute la province	Bonne	38.63	Boune,	23.15	Bonne	20	Assez bonne.	155.66

numéros	COLZA.		LIN		PRAIRIES (*	oin).	TRÈFLE	
DES DISTRICTS	QUALITÉ.	Produit par hectare.	QUALITÉ.	Produit par hecture.	QUALITÉ.	Produit par hectare.	QUALITÉ.	Produít pár hectare.
4	Médiocre	Hectol.	ň	Kiloge. 450	Très-bonne.	Kilogr.	Assez bonne.	Kilogr. 25,000
2	Très-bonne .	22.50	Bonne	500	Très - bonne.	4,500	Très - bonne.	25,000
3	Très-méd	15.00	Ordinaire	'n	Assez bonne.	3,400	Bonne	,
. 4	Bonne,	16.00		p	Bonne	5,500	Вопне	16,000
ŏ	Bonne,	13.50	2	n	Bonne	5,000	Воппе	l)
6	Médiocre	11.00	Assez bonne.	»	Bonne	3,200	Bonne	20,000
7	^	,,	ė	'n	ь	0	, "	*
8	Bonne	16.00	Воппе	400	Bonne	4,000	Bonne	18,000
9	Bonne	18.00	n	n.	Passable	4,000	Bonne	»
10	Assez bonne.	20.00		,	Bonne	4,0 00	Bonne	JJ
11	ъ	14.00	ĸ	»	•	n	7	>)
12	Médiocre	15.00	Médiocre	250	Trės-bonne.	4,000	Très-bonne.	50,000
13	Médiocre	11.00	Assez bonne.	400	Assez bonne.	a	Assez bonne.	,,
16	Passable	18.00	,	•	Assez bonne.	æ	Médiocre	n
15	Волпе	15.00	Bonne	350	Bonne	3,000	Bonne	n
16	Волпе	19.00	Médiocre	400	Bonne	2,300	Bonne	
Moyenne pour toute	Assez bonne.	15.55	Bonne	392	Bonne	3,575	Bonne.	22,000

Annexe no 4c.

Tableau indiquant le produit approximatif de la récolte dans la Flandre occidentale, pendant l'année 1853.

NATURE	ROS stricts oles.	QUALITÉ	PRODUIT	PAR HECTARE.	
PRODUITS.	nunénos des districts agricoles.	DE LA RÉCOLTE	Quantité.	Qualité de ce produit.	Observations.
	1	Médiocre, faible en paille.	Heet. 17.00	Très-farineuse.	Dans les terres froides et argi- leuses et surtout le long du litto-
	2	Médiocre	17.00	Bonne.	ral, le froment ne fournira guére au-delà d'une demi-récolte d'une année ordinaire.
,	3	Mauvaise	9.00	ld.	annec ordinate.
V 4	5	³/3 d'une ordinaire	15.19	ld.	
Froment	6	Demi-récolte	15.00	Médiocre.	
	7	Bonne	16.00	Bonne.	
	8	Moyenne	21.00	Id.	
	9	Récolte inférieure en quan- tité, grains bons et fari- neux.	17.00	Id.	
		Moyenne	15.98	Bonne.	
	1	Assez bonne, faible en paille.	18.50	Très-farmeuse.	Le seigle a assez bien réussi dans les diverses parties de la province. On peut en évaluer le
	2	Passable	18.00	Bonne.	rendement à celui d'une année ordinaire.
	3	Médiocre	17.00	Très-bonne.	
Seigle	5	² / ₃ d'une ordinaire (peu cultivée).	15.90	Bonne.	
	6	³/3 d'une récolte	16.00	Id.	
	7	Bonne	18.00	Id.	
	8	Moyenne	20.00	ld.	
	9	Récolte inférieure en qua- lité, grains bons et fari- neux.	17.00	Id.	
		Moyenne	17.52	Boune.	
	1 1	Bonne	30.00	Bonne.	On ne peut évaluer le rende- ment de l'orge qu'à celui d'un-
	2	Passable	18.00	Id.	année moins ordinaire.
	3	Mauvaise	20.00	Id.	
A	5	9/14 d'une ordinaire	30.68	Id.	
Orge	6	»	»	Id.	
	7	*	»	Id.	
	8	Bonnne	23.50	Id.	
	9	Ordinaire	33,50	Id.	
		Moyenne	25.94	Bonne.	
			1		ŀ

NATURE	knos stricts ofes.	QUALITÉ	PRODUIT	PAR HECTARE.	Observation of the control of the co
PRODUITS.	NUMBROS des districts agricoles.	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualitó do ce produit.	Observations.
	1	Bonne	Heet. 23.00	Bonne.	Le rendement de cette céréale a été très-satisfaisant, on peut
	2	Très-bonne	25.00	Très-bonne.	l'évaluer à celui d'une irês-bonne unuée.
	5	Très-belle	24.00	Bonne.	
Blé sarrasin.	5	Non cultivée	,	•	
210 321143131	6	ld		•	,
	7	Id	•		
	8	Bonne	28.50	Bonne.	
	9	Id	22.00	ld.	
		Moyenne	24.90	Bonne.	
	1	Bonne	42.00	Bonne.	On peut faire la même remar-
	2	Id	25.00	ld.	que que pour le blé surrasin.
	3	Très-belle	58.00	fd.	,
	В	Assez bonne	49.43	Id.	
Avoine	6	Récolte ordinaire	40.00	Ia.	
	7	Bonne	52.00	Id.	
	8	Bonne ordinaire	37.50	Id.	
	9	Bonne	42.00	Id.	
		dloyenne	40.49	Bonne.	
	, 1	Bonne	34.00	Bonne.	Le rendement de la récolte des
	2	ld	22.00	Id.	féveroles est tout à fait entisfai- sant. Depuis nombre d'années la récolte n'a été aussi belle.
•	3	Très-belle	40.00	Id.	recorde in a etc 44337 perfe.
Fi	5	Très-bonne	23.00	Excellente.	
Pères	6	Pleine récolte	30.00	Bonne.	
	7	Bonne	30.00	Id.	
	8	Très-bonne	53.00	ld.	
	9	Extraordinaire	29.00	ld.	
		Moyenne	30.37	Bonne.	
ļ	1	Bonne	28.00	Bonne.	On peut appliquer aux pois ce
	2	Passable	18.00	Id.	qui a été dit pour les féveroles.
	3	Très-belle	52.00	Id.	
Pois	5	ld	*	,	
1913	6	Pleine récolte	25.00	Bonne.	
	7	Bounce	25.00	ld.	
	8	Bonne ordinaire	26.50	Id.	
!	9	Extraordinaire	53.00	Id.	
	1	Moyenne	26.78	Bonne.	
	l				
					ĸ

NATURE	nunknos des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT	PAR HECTARE.	01
PRODUITS.	NUN des di agric	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualité de ce produit.	Observations.
	i	Médioere	Heet. 125.00	Assez bonne.	Dans les terres froides et argi- leuses et zurtout l- long du l'ito-
	2	Moyenne	156.00	•	ral, la poinme de terre n'est pas parvenue à maturité ; la qualité et le rendement laissent done à dési-
	3	Belle	220.00	Bonne.	rer; aussi l'on ne peut guère compler que sur les 2/5 d'une
l'ommes de) 5	Mauvaise, 1/2 d'une bonne récolte.	102.00	Id.	bonne année ordinaire. Dans le- terres légéres au contraire, et elles forment la majorité, la
terre,	6	1/3 de récolte	100.00	Id.	pomme de terre à passablement bien réussi. Elle est farineuse et
	7	Mauvaise	•	•	son produit peut être evalué aux 2/3 du rendement d'une bonne année ordinaire.
	8	Bonne ordinaire	154.00	Bonne.	
	9	Supérieure aux années précèdentes.	176.00	Id.	
		Moyenne	144.71	Bonne.	
	1 1	Bonne	25.00	Bonne.	La récolte ne peut en genéral
	2	Assez bonne	14.00	ld.	étre considérée que comme mé- diocro et le rendement à 2/3 de récolte.
	3	Médiocre	20.00	Ordinaire.	
0.1	3	1/, d'une récolte ordi-	16.47	Bonne.	
Colta	6	naire. Demi-récolte	13.00	Médiocre	
	7	Mauvaise	14.00	Mauvaise.	
	8	Id	15.50	Très-ordinaire.	
	9	Id	14.00	Bonne.	
		Moyenne	16.24	Assez bonne.	
	1	Très-bonne	46.50	Bonne.	La récolte du lin a été en géné-
	2	Assez bonne	3	*	ral satisfaisante sous le rapport de la qualité et sous celui du ren- dement. Les prix du fin sur pied
	3	Belle	450.00	Bonne.	sont par continuation fort élevés
	5	Ordinaire	822.00	Id.	
Lin	6	Pleine récolte	5,000.00	Id.	
	7	Bonne	5,000.00	Id.	
Į	8	Très-bonne	5,770.00	1d.	
	وا	Extraordinaire	4,500,00	Supérieure.	
:		Moyenne	y,500,00	oupericate.	
		,			
	1	Assez bonne	5,000.00	Bonne.	La récolte des foins a été abon- dante. Les prix des foins sur pied
	2	Bonne	4,500 00	Id.	n'ont pas été élevés.
	3	Ordinaire	4,000.00	ld.	•
Prairie (foin).	5	Id	2,750.00	ld.	
, ,	6	³/4 de récolte	4,000.00	Médiocre.	
	7	Médiocre	4,000,00	ld.	
<u> </u>	8	Artificielles bonne, celles de la Lys, mauvaise.	2,850.00	Bonne.	
*	9	Ordinaire	4,500.00	ld.	
		Moyenne	5,700.00	Bonne.	
	l į				>

NATURE	NUMÉROS des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT	PAR HECTARE.	Observations.	
PRODUITS.	NUM des di agric	DE LA RÉCOLTE.	Quantité	Qualité de ce produit.		
Trêlle	1 2 5 5 6 7 8 9	Très-bonne Bonne Très-belle Très-bonne Récolte ordinaire Médiocre Abondante Deux coupes Moyenne	7,000.00 5,455.00	Bonne. Très-bonne. Excellente. Bonne. Médiocre. Bonne. Bonne.	On peut appliquer aux tréfles les remarques faites pour les grains.	

Annexe no 40.

Tableau de la récolte dans la province de la Flandre orientale, pendant l'année 1853.

ARRONDISSEMENT	DÉSIGNATION	FRO	OMENT.		SE	IGLE.	
administratif.	DISTRICT AGRICOLE.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.	Poids par hectolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par hestare.	Poids par heetolitre.
	ler district agricole.	Assez bonne.	Urefolit.	Kilog. 76	Bonne	Hectolit. 17	Kilog. 76
	20 id.	Médiocre	17	82	Bonne	22	76
GAND	5¢ id.	Mauvaise	15	79	Bonne	17	76
	4e id.	Bonne	16	51	Bonne	18	7.5
(5• id.	Très-bonne	14	80	Très-bonne	16	74
ALOST	Ge id.	Assez bonne.	18	81	Bonne	20	71
1	7e id.	Très-bonne	19	80	Très-bonne	20	75
AUDENARDE.	8• id.	Assez bonne.	20	78	Bonne	25	74
ST-NICOLAS.	9e id.	Bonne	18	80	Bonne	25	76
TERMONDE	10¢ id.	Assez bonne.	16	80	Très-bonne	22	74
EECLOO	tl° id.	Très-bonne	13	76	Très-bonne	25	75
	Тотлих		182	823	•••••	223	820
	Moyenne		16 54	74 72	• · · · · · · · · · · · · · · ·	20 27	74 54
	Rapport de la récolte de 1552 à celle de 1853		1 25	1,015	•••••••	0,946	0,876

FROMENT.

Ce produit a cu à souffrir de la pluie, du vent et surtout de la grêle. Aussi la récolte en laisse-t-elle à désirer, notamment dans les terrains humides, bien qu'elle ne puisse passer, généralement parlant, que pour ordinaire dans les terrains sees. La paille est légère et de mauvaise qualité, mais le grain est bon.

SEIGLE.

Le seigle étant plus avancé dans sa maturité, que le froment, a eu moins à souffrir de la grêle que cette céréale. Le grain est bon, mais il a donné peu de paille.

ARRONDISSEMENT	DÉSIGNATION	ÉPE	AUTRE.		M £	TEIL.	
administratif,	DU DISTRICT AGRICOLE.	QUALITÉ,	Produjt moyen par heetare.	Poids par hectolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.	Poids par hectolitre.
	1er district agricole.))	Hectolit.	Kilog "	'n	Hectolit.	Kilog.
	2e id.	,	»	»	»	»	,,
GAND	3¢ id.	n	æ	а	»	»	1)
ţ	4e id.	»	a	»	»	,,	Ď
ALOST	l ∫ 5• id. ∫	×		*	»	•	ņ
ALVST) 6e id. I	"	20	»	D)	»	
AUDENARDE.	[7* id. 	»	73	я	»	,,	»
	8e id.	n		>>	19	'n	»
ST-NICOLAS.	9• id.	r			0	»	
TERMONDE,.	10* id.	»	,,	n	»	»	*
BECLOO	11 id.	»	n	,	n	۵	ji
	Тотавх		»)	13))))
	Moyenne		10))	•••••))	ď
	Rapport de la récolte de 1852 à celle de 1853		»	n		Я	ņ

ARRONDISSEMENT	DÉSIGNATION	0	RGE.		SAF	RRASIN.	
administratif.	DU DISTRICT AGRICOLE.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectore.	Poids par hectolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.	Poids par hectolitre.
	j 1er district agricole.	Assez bonne.	Hectolis. 27	Kilog. 61	Bonne	Hectolit. 23	Kilog. 62
	2¢ id.	Médiocre	25	63	Très-bonne	30	70
GAND	ì la la l		cultivé				
(4e id.	Bonne	30	65	Bonne	27	67
(5r id.	Très-bonne	30	63	Bonne	25	64
ALOST	6e id.	Assez bonne.	34	62	Très-bonne	30	ύ7
	7¢ id.	Très-bonne	31	63	Bonne	19	63
AUDENARDE.	8∈ id.	Bonne	31	63	Ronne	22	65
ST-NICOLAS.	9e id.	Médiocre	28	63	Bonne	25	71
TERMONDE.	10° id.	Bonne	5 0 -	65	Bonne	77	71
EECLOO	11≠ id.	Bonne	34	62	Bonne	25	70
	Totabx,	••••••••	530	699	**********	235	670
	Moyenne		30.00	63 54	••••••	25 30	67 00
	Rapport de la récolte de 1852 à celle de 1853		1.20	0,982	•••••	0,812	0,971

ORGE.

La grêle a également endommagé l'orge, mais dans des proportions moindres que le froment et le seigle. De plus, la douce température de l'hiver lui a été favorable.

BLÉ SARRASIN.

Généralement parlant, le blé sarrasin a bien réussi. Le temps chaud et pluvieux du mois de juillet lui a été salutaire.

ARROADISSEMENT	DÉSIGNATION	AV	OINE.		C	OLZA.	
administratif.	DU DISTRICT AGRICOLE.	QUALITÉ,	Produit moyen par hectare.	Poids par beetolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par bectare,	Poids par beetolitre,
	fer district agricole.	Assez bonne.	Hectolit. 27	Kilog. 43	Assez bonne.	Hectolit.	Kilog, li4
	2¢ id.	Très-bonne	4 5	50	I d	22	67
GAND	3• id. ,	Bonne	36	48	Médiocre	12	68
;	- 4≠ id.	ld	50	30	Bonne	20	62
(5• id.	Très-bonne	40	425	Assez bonne-	14	65
ALOST	tie id.	Bonne	41	47	ld	15	70
	7* id.	Id	55	50	Воппе	15	68
AUDENARDE.	} } 8• id.	Très-bonne	45	46	Médiocre	15	69
ST-NICOLAS	90 id.	l d	40	44	Bonne	20	69
TERMONDE	10• id.	Bonne	42	48	Médiocre	17	67
EECLOO	11¢ id.	1d	56	45	Bonne	17	60
	Тотацх	•	433	518	•••••	184	729
	Moyenne	•••••	39 56	47 09	*****	16 72	66 27
	Rapport de la récolte de 1852 à celle de 1853		1,013	0,965		1,174	ss.

AVOINE.

L'avoine a donné une assez bonne récolte. Les pluies de juillet lui ont été favorables dans les terrains élevés, mais il a versé dans les terrains bas.

COLZA.

De même que le froment, le seigle et l'orge, le colza a eu beaucoup à souffrir de la grêle. La récolte de ce produit s'en est ressentie sous le double rapport de la qualité qui n'est que médiocre, et de la quantité qui n'est pas bien élevée.

ARKONDISSEMENT	DÉSIGNATION	POMMES	DE TE	RRE.	F	ÉVES.	
administratif.	DU DISTRICT AGRICOLE.	QUALIT E .	Produit moyen par kectare.	Poids par bestolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.	Poids par bectolitre.
	1er district agricole.	Bonne	Heetolit. 78	Kilog.	Assez bonne.	Hectolit, 25	Kilog. 79
ĺ	2c id.	Médiocre	90	, ,,	Très-bonne	30	81
GAND	y 3e id.	Bonne	120	1) 3	Bonne	26	8 0
	4e id.	Id	100	y -	Assez bonne.	19	so
	} (3∈ id.	Assez bonne.	150	×	Três-bonne	26	77
ALOST	} Ge id.	1d	168	•	Bonne	26	78
	7e id.	Bonne	150	>	Très-bonne	45	85
AUDENARDE,	} 8e id.	Id	150		Id	34	80
ST-NICOLAS.	9e id.	Id	145		ld	25	80
TERMONDE	10• id.	Assez bonne.	143	B	Bonne	24	80
EECLOO	110 id.	Id	200	•	Id	33	76
	Тотапх		1,494	· n	,	315	874
	Moyenne		155 81	•		28 45	79 45
	Rapport de la récolte de 1852 à celle de 1853		0,8997	,	.,	0,9514	1,0018

POMMES DE TERRE.

La récolte des pommes de terre a, cette année, donné de meilleurs résultats que l'année dernière. Les tubercules dont il s'agit ont été moins éprouvés par la maladie, mais jusqu'ici on ne peut rien préjuger de leur conservation. Déjà même une assez grande partie en a été atteinte de putréfaction, par suite de la température chaude et humide du mois de septembre. On a lieu d'être satisfait, toutefois, de la production des pommes de terre, dont la qualité est bonne. Ceci ne peut pas, il est vrai, s'appliquer à toute la province. Il y a des localités qui ont été rudement éprouvées, mais elles ne sont heureusement qu'en petit nombre.

FÉVES.

Les fèves ont eu à souffrir de la grêle, dans plusieurs localités; elles y ont même éprouvé d'assez fortes pertes, mais la récolte en a, en général, été bonne.

ARRONDISSEMENT	DÉS	SIGNATION	POIS E	T VESCE	s.	FOIN.	
administratif.	DISTRI	DU CT AGRICOLE.	QUALITÉ.	Produit moyen par heetare.	Poids par hectolitre.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare
	1er di	strict agricole.	Bonne	Hectolit.	Kilog 83	Bonne	Kilog. 3,500
	2•	id.	Très-bonne	50	80	łd	5,800
GAND	5•	id.	Peu	eultivés.		Id,	4,000
	40	id.	Bonne	52	80	£d	4,500
	id.	Peu	cultivés.	l	ld	4,200	
ALOST	6.	id.		ld.		I d	5,052
	7.	id.	Très-bonne	33	84	Très-honne	5,575
AUDENARDE	} 8e	id.	I d	15	75	Bonne	4,250
ST-NICOLAS	9•	id.	Peo	ı cultivés.	ı	Id	5,517
TERMONDE	10°	id.		Id.		Assez bonne	6,700
ææcloo	114	id.	Вопие	20	80	Bonne	4,000
		Тотлих		149	482		51,074
	M	oyenne		24 83	80 83		4,643
		t de la récolte de à celle de 1853		1,002	1,0317	••••••	0,9956

POIS ET VESCES

La récolte de ce produit a assez bien réussi.

FOIN.

Le rendement du foin n'est qu'ordinaire. On attribue la cause au froid et aux gelées du mois de mai.

ARRONDISSEMENT	DESIGNATION	TRÈFLE	•	LIN.	
administratif,	DU DISTRICT AGRICOLE.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.	QUALITÉ.	Produit moyen par hectare.
	1er district agricole.	Bonne	Kilogr. 26,000	Peu	Hectol. cultivé.
(2e id.	Assez bonne	33,000	Bonne	650
GAND	5e id.	Bonne	32,000	Assez bonne	600
	4e id.	Id	25,600	Très-bonne	450
į	5= id.	Id	2t,000	Bonne	700
ALCST	Ge id.	Id	15,500	Assez bonne	840
.	7= id.	Id	41,000	Très-bonne	710
AUDENARDE	8= id.	Id	21,000	Bonne	750
ST-NICOLAS	9• id.	Id	32,000	Id,	726
TERMONDE	10° id.	Id	30,000	Id	687
EECL00	dt• id.	Id`	30,000	Id	425
	Тотапх		508,500		6,538
	Moyenne		28,043		653.80
	Rapport de la récolte de 1852 à celle de 1853		1,024		0.941

TRÈFLE.

La première coupe en a été d'un excellent produit, mais les autres ont laissé beaucoup à désirer, par suite des pluies et de la grêle.

LIN.

Le lin a versé avant sa maturité. La récolte en a, néanmoins, été d'un assez bon produit, mais il n'a donné que peu de graine. Il en a été semé en abondance dans les poldres, où on a lieu d'être satisfait de la récolte.

Observations générales.

A l'exception du froment, qui présente une légère différence en moins, les céréales de 1855 ont un poids plus ou moins supérieur à celui des céréales de la récolte de l'année précédente, notamment le seigle.

Quant à leur produit, celui de l'année dernière est plus avantageux, notamment en ce qui concerne l'avoine et surtout l'orge et le froment.

Sauf les pois et les vesces, dont la récolte est à peu près la même sous tous les rapports, le produit des plantes fourragères offre encore, cette année, un avantage notable sur celui de la récolte précédente.

Enfin, parmi les plantes fourragères racines, récoltées en 1853, les pommes de terre se distinguent d'une manière assez sensible sur les tubercules de l'espèces récoltés en 1852, tant sous le rapport de la qualité que sous celui du rendement.

En général la récolte actuelle offre une supériorité incontestable sur celle de l'année précédente.

Annexe no 4 2.

Tableau indiquant, par district agricole, le produit approximatif de la récoltes dans la province de Hainaut, pendant l'année 1853.

NUMÉNO du district agricole.	NATURE	QUALITÉ de la récoite, sons	PRODUIT	PAR HECTARE.	, Observations.
NON du distrie	DES PRODUITS.	le rapport de la quantité du ren- dement.	QUANTITÉ.	QUALITĖ.	. Observations.
	•		Heetol.		
1		Mauvaise	14.00	Médiocre	Beaucoup de gerbes, peu de grains.
2		Médiocre	17.00	Assez bonne	
3		Id	17.00	Id	
4		Mauvsise	12.00	Médiocre	L'époque des sémis a été défavorable, les pluies ont empéché les travaux, s'est ce qui
5		Médiocre	17.00	Bonne	pluies ont empéché les travaux, c'est ce qui est cause que le rendement n'est pas élevé.
Ğ	Froment	Mauvaise	13.00	1d	
7	(Froment	Médiocre	18.00	Très-bonne	
8		ld	16.00	Bonne	-
9		Bonne	25.00	Id	
10		Id	25£00	Id	
11		Médiocre	18.00	Id	
12	· .	Bonne	23.50	Id	
		Movenne	17.95	Bonne	
			Hectol.		·
1	1	Médiocre	23.00	Bonne	
2		Bonne	21.00	Id	
3		Id	25.50	Id	
4		Médiocre	14.00	Médiocre	Nême observation que pour le frament.
8		Bonne	20.00	Bonne	
6	C.: In	Médiocre	14.00	Id	
7	Scigle	Bonne	25.00	Id	
8	1	ld	22.00	1d	
9		Id	23.00	1d	
10		Médiocre	24.00	Médiocre	
11		Bonne	25.00	Bonne	
12	!	Médiocre	2;.00	Id	L'extrémité des épis 2 eté gélée.
		Movenne	21.00	Bonne	

kno tagscole.	NATURE	QUALITÉ de la récolte, sous	PRODUIT	PAR HECTARE.	
NUMÉRO du district agscole.	DES PRODUITS.	le rapport de la quantitédu ren- dement.	QUANTITÉ.	QUALITÉ.	Observations.
			Heriol.		
1			57.00	Bonne	
2			40.00	1d	
3			42.50	1d	
4			42.00	1d	
5			58.00	Id	
6	Orga	Воппе	35.00	14	
7	Orge		40.00	Médiocre	
8			58.00	Id	
3			45.00	Bonne	
10			40.00	1d	
11			45.00	Id	
12			53.00	Id	
		Moyenne	39.62	Bonne	
1					
2					
3	*			·	
4					
្ន					
6	nic -				
7	Blé sarrasin	Non cultivé	n	*	
8					
10					
11					
12					
		Movenne	•	Þ	

ÈRO Lagricole.	NATURE	QUALITÉ de la récolte, sous	PRODUIT	PAR HECTARE.	Observations.
nomėro du district agricole.	DES PRODUITS.	le rapport de la quantité du ren- dement.	QUANTITÉ.	QU/LITÉ.	Observations.
1 2 3 4 5 6 7 8	Avoine	Très-bonne Bonne Id Id Id Id Id Id Id	Heerol. 52.00 46.00 51.00 42.00 45.00 60.00 50.00 50.00	Bonne. Id. Id. Id. Très-bonne. Id. Bonne. Très-bonne.	
10		Bonne	44.00 47.00	Id.	
12		Morenne	46.91	Id. Bonne.	
1 2 3 4 5 6	Fèves	Bonne Très-bonne Bonne Id Médiocre Très-bonne	15.00 20.00 25 ½ 23.00 18.00 55.00	Bonne Id. Id. Id. Id. Id.	
7 8 9 10		Id Id Bonne	26.00 24.00 28.00 22.00 20.00	Id Très-bonne. Id. Bonne. Médiocre.	Produit approximatif : un n'a pas encore battu de féves.
12		Id MOYENNE	25.00 25.29	Bonne.	c

NOMÉRO du district agricole.	NATURE	QUALITÉ de la récolte, sous le rapport de la quantité duren- dement.	PRODUIT QUANTITÉ.	PAR HECTARE.	Observations.
1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 H	Pois.	Bonne Id Id Médiocre Bonne Néant Bonne Id Médiocre Bonne	19.00 19.00 20.00 15.00 18.00 20.00 20.00 12.00 14.00	Bonne Id. Id. Médiocre. Bonne. Bonne. Id. Médiocre Bonne.	l.es pois ne sont pas récoltés, ils gâtent depuis peu. Peu cultivés.
		Moyenne	17.00	Bonne.	
1		Mauvaise	65.00	Médiocre.	
2		Médiocre	60.00	Mauvaise.	
5		Bonne	120.00	Bonne (1)	(1) Pour et qui est des tubereules suins.
4		Médiocre	50.00	Médiocre.	
5		1d	100.00	Id	. Très-peu de champs sont récoltés, la ma- ladie qui s'était arrêtée a repris depuis
6		Mauvaise	40.00	Mauvaise.	15 jours; les tubercules pourrissent en terre et après la récolte.
7	Pommes de terre.	Médiocre	80.00	Médiocre.	
8		Bonne	100.00	Id	Les tubercules déposés en gros tas dans les caves, segatent en partie, il en est de même
9		Médiocre	120.00	īđ.	de ceux restés en terre.
10		»	15	ñ	
11		Médiocre	100.00	Médiocre	Selon l'apparence
12	1	Bonne	190.00	Bonne.	
		Moyenne	93.00	Médiocre.	

hNo 1 agricole	NATURE	QUALITÉ de la récolte, sous	PRODUIT	PAR HECTARE.	Observations.
AUMBRO du district agricole	DES PRODUITS.	le rapport de la quantité du ren- dement.	QUANTITÉ.	QUALITÉ	Observations.
			Hectolit		
i		Médiocre	19	Médiocre	
2		Bonne	20	Bonne.	
3		Mediocre	18	Assez bonne.	
4	•	Mauvaise	12	Mediocre	
5		Id	13	Id.	
6		Mediocre	12	Bonne.	
7	Colza	Id	13	Id.	
8		Id	12	Passable.	
9		b1	18	Bonne	
10		Bonne	20	Id.	
11		Id	20	Id	Peu cultivés
12		ld	21	Id.	
		Movenne.	16	Bonne.	
1		Médiocre	400	Tiès-bonne	Le rouissage n'est pas terminé
2		Bonne	600	Bonne	Peu de graint et betweenp de soie
3		Médiocre	ь	Assez bonne.	Le lin qu'se taille pas encore
4		Bonne	500	Bonne	
5		Médoere	500	Médioere.	
6	**	Variable	600	Bonne.	
7	Lin	Très-bonne	750	Très-bonne	Le lin n est pas trille
8		Bonne	650	Bonne	Les lins de mai sont inférseurs en qualité et en quantité
9		Mauvaise	400	Mauvaise.	
10		Médiocre	380	Mediocre.	
11		Id	550	Id	Pou cultivés
12	ļ	ld	425	Bonne	
		Motenne.	505	Asser bonne	

NUNERO du districtagricole.	NATURE	QUALITÉ de la récolte sous	PRODUIT	PAR HECTARE.	()
du distrie	DES PRODUITS.	le rapport de la quantitédu ren- dement.	QUANTITÉ	QUALITÉ.	Observations.
			Kilog.		
1		Bonne	4,800	Bonne	Les pluies ont contrarié la fenaison
2	,	ld	7,000	ld.	
5		ld	4,000	Fd.	
4		I d	4,500	Id.	
;		fd	5,000	Id.	
6	Desired with	Id	3,850	1 á.	,
7	Prairies (foin)	Très-bonne	5,500	Id.	
8		Bonne	4,000	ld.	
9		Id	3,500	Id.	
10		Très-bonne	4,500	Très-bonne.	
11		Bonne	4,500	Bonne.	
12	; ;	Très-bonne	6,500	Très-bonne.	
		Movenne	4,620	Bonne.	
i		Bonne	5,600	Médiocre	Les pluies ont contrarié la fenaison.
2		ld	7,000	Bonne.	
3	g: 10	ld	4 ,500	Id ,	Assez mal recultés.
4	Trèfle	ld	5,000	Id.	
5		Médiocre	4,500	Médiocre	La 2º coupe a produit peu.
6		Bonne	4,550	Variable.	
_	ire coupe.	Médiocre	n	37	
7	Trefle.	Très-bonne	4,000	Bonne.	
8		Bonne	4,200	ld-	
9		Id	5,000	ld.	
10	Trèfle	Très-bonne	5,500	Très-bonne.	
11		Bonne	8,000	Bonne.	
12	,	Médiocre	5,500	Médiocre.	
		Morenne	5,112	Bonne.	

Annexe no 4° .

Tableau de la récolte, dans la province de Liége, pendant l'année 1855.

	FROM	IENT,		SEI	GLE.		ORGE.		
DISTRICTS	QUALITÉ		DUFT CTARE.	QUALITÉ	ı	DUIT CTARE.	QUALITÉ	PRODUIT PAR HECTARE.	
AGRICOLES.	de La récolte.	Nombre d'hectolitres	Poids de l'hectolitre.	de LA RÉCOLTE.	Nombre d'hectolitres	Poids de l'hectobitre.	de EA RÉCOLTE.	Nombre & hectolitres	Poids de l'hectofftre.
1er,	Très-bonne.	16	84	Très-bonne.	21	78	Très-bonne.	3 ช	76
2°	ъ	•	•	»	n	p.		»	
3°	Bonne	13	77	Bonne	17	72	Bonne	50	56
\$€	fd	17	78	Id	22	74	*		t)
۶·	Id	17	89	Id	18	88	Très-bonne,	23	73
6•	Id	11	76	ld	16	71	Bonne	20	55
7•	Id	16	80	Id	22	72	ı,	»	D
8•	Id	21	80	ld	20	7 5	Bonne	55	61
g	∄d	17	79	ld	21	73	Id	50	61
10	Jd	18	75	Très-bonne.	26	71	Id	51	62
11e	Id	16	81	Bonne	18	74	Id	26	66
12•	>	n	n	Id	19	75	Id	21	65
13	- 3	•		Médiocre	1 7	72	Id.,	25	60
14	Très-bonne.	16	78	Très-bonne.	17	72	Très-bonne.	21	60
15	ن			»	>	,	n	n	,
16*	Bonne	20	26	Bonne	141	71	Bonne	27	221
Moyenne	Bonne	16	78	Bonne	19	74	Bonne	3 6₹	62 <u>4</u>
	·	,	ļ		<u></u>	_		l	 ,

	BLÉ SAI	RRASIN		AVO	INE.		FÈVES.		
DISTRICTS	QUALITÉ de	PAR HE	DVIT ECTARE.	QUALITÉ de	PAR HI	DUIT ECTARE.	QUALITÉ de	PAR UE	DUIT CTARE.
	LA RÉCOLTE.	Nombre d'heetolitres	Poids de l'hectolitre.	LA RÉCOLTE.	Nombre d'hectolitres	Poids de Phectolitre.	ta Bécolte.	Nombre d'hectolltres	Poids de l'heetolitre.
1e	»	8		Très-bonne.	55	49	Très-bonne.	38	91
2	3 1'	»	מ	3	n	2	•	20	
5°	כ	*		Bonne	58	45	Bonne	30	76
<u>бе</u>	3	Þ		Très-bonne.	37	47			
ð•	Médiocre	52	56	Id	39	60		*	n
60,	ננ	5	n	Bonne	28	46	Bonne	21	78
70	,	*	10	Id	88	45	Id	22	82
8=	»	•	ν	aTrès-bonne.	40	48	*	*	1)
9•	*	>>	n	Bonne	35	46	Bonne	22	80
10e	,	77	מ	Id	57	48	Très-bonne	>>	,
11•	n	»	>>	Id	40	50	*	•	ı,
12e	,	"	B	1d	27 <u>i</u>	45	ю		»
))	»	3	Très-bonne.	32	48	19	æ	,
14e)	»	D	Moyenne	28	42	X)	•	
	»	Ω	23	ņ	*	2	æ	2	
16•	n ·	n	10	Bonne	37	43	•	>	n
Moyenne	Médiocre	52	56	Bonne	37	47	Bonne	26	81

	PO	ıs.		POMMES I	AR CER	0.0	COL	7.1	
DISTRICTS	QUALITÉ	PROI		QUALITÉ	PROI PAR HE	DUIT	QUALITÉ	PROI	
AGRICOLES.	de La récolte.	Nombre d'hectolitres	Poids de l'hectolitre.	de La récolte.	(Nombre d'hectolitres	Poids de l'hectolitre.	de La récolte.	Nombre d'hectolitres	Poids de Phectolitre.
		d'h	Ê		d'he	The F		d'be	Thec
1ex	3	ø	,	Bonne	225	80	Я	*	n
2•	υ	ä	»	,		ه و	b	'n	ņ
₹°	'n	9	*	Bonne	185	76	Bonne	19	72
4e	,	9		Id.,	175	80	,	D,	,
ĕ°	Bonne	16	99	Id	200	80	s	»	σ
6	Ď	· »	13-	1d	160	75	>	Þ	»
7•	Ŋ	,	В	Id	154	73			,)
8•	3	D	מ	Id	180	76	Bonne	20	70
94	»	*	3	Id	200	75	Id	18	70
10°,	D	>>	,	Id	200	80	,	. "	,
114,	»	ħ	*	Id	225	80	Bonne	23	7 5
12:	»	7	10	ld	»	a	10	»	*
13	υ	•	,	Médiocre	150	73	3	ŭ	ъ
14	20	n	n	Bonne	180	75	»	Ð	»
150	ъ	»	" "	α	*	3	13-	ø	»
16	,	39	'n	Bonne	ν	15	х	×	
Moyenne	Bonne	16	99	Bonne	186	77	Воппе,	20	72

	LIN		PRAIRIES-FOIN.		trėfle.		
DISTRICTS AGRICOLES.	QUALITÉ de LA RÉCOLTE.	PRODUIT par HECTARE. — Kilog.	QUALITÉ de La récolte.	PRODUIT par uectare, — Kilog.	QUALITÉ de LA RÉCOLTE.	PRODUIT par HEGTARB. — Kilog.	Observations.
1 10	,	78	Très-bonne.	5,800	Très-bonne.	6,400	_
Že	•	,	ھ	*	n	ع إ	Les renseignements man-
5•	*		Bonne	4,500	Bonne	5,000	quent; ils scront en- voyés ultéricurement.
6	•	ж	Id	3,500	Id	5,200	
Se	•	,	Id	4,500	Id	4,600	
6e		3	Id	4,000	Id	6,500	
7°	•	э	Jd ,	5,000	Id	7,000	
8•	Ordinaire	500	Id	3,000	Id	4,500	
9¢	Bonne	,	Id	»	Id	ъ	
10e		,	Assez bonne.	3,200	1d	5,500	
114	,	•	Bonne	4,500	Id	7,000	
12c	,		Id	4,000	Id	7,000	
15°	,		Très-bonne.	3,000	Id	5,000	
144		,	ld	3,800	Très-bonne.	6,400	
15°	,	»	*	,	,		Idem.
16°	•	•	Bonne	4,000	»	*	
Moyenne,	Ordinaire	300	Bonne	3,900	Bonne	5,842	

Annexe n^{o} 4⁶.

Résumé de l'état de la récolte dans la province de Limbourg, pendant l'année 1853.

DISTRICTS AGRICOLES.			FROMENT.		SEIGLE.		ORGE.		
			Qualité de la récolte.	Produit par hretare.	Qualité de la récolte.	Produit par bectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	
l« district, canton de llasselt			Médioere	15	Médiocre	16	Bonne	29	
24	id.	id.	Herck-la-Ville-	ld	11	Ordinaire	1 i	Id	24
3°	id.	id.	Beeringen	Bonne	11	Médiocre	14	Id	20
44	iđ.	id.	Saint-Troud	ld	12	Вопис	14	1d	30
56	id.	iđ.	Tongres	ld	15	Ordinaire	17	Ordinaire	20
64	id.	id.	Looz	ld	12	Bonne	17	Bonne	35
74	id.	id-	Mechelen	Mauvoise	10	Infériense à une réculte ord,	14	Pea cultivé.	э
S•	iđ.	id.	Bilsen	ld	12	Ordinaire	18	Conne	25
9,	iđ.	íd.	Brée	Id	n	р	70	ņ)
10	i d .	id.	Achel et Peer.	Id	מ	,	,	υ	n
11.	id.	id.	Maeseyck	Id	14	Médiocre	19	Assez bonne.	25
Moyenne pour toute la province			Médiocre	12.22	Ordinaire	15.55	Bonne	26	

FROMENT.

Le froment, qui, au printemps, promettait une magnifique récolte, n'a donné que deux tiers environ d'une récolte ordinaire; nous ne pouvons attribuer cette notable diminution qu'au temps désavorable lors de la storaison, et ensuite aux sortes pluies qui ont sait verser de sortes parties.

SEIGLE.

Comme le froment, le seigle n'a également donné que deux tiers d'une récolte ordinaire; la diminution doit être attribuée aux mêmes causes qui ont en partie sait manquer la récolte du froment.

ORGE.

La récolte de l'orge a été bonne.

	DISTRICTS AGRICOLES.			BLÉ SARRASIN.		AVOINE.		FÉVES.	
				Qualité de la récolte.	Produit par bectare.	Qualité de la récolte	Produit par bectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.
for district, canton de Hasselt			Bonne	Bonne 28 Bonne 36 N		Ne se cultive	Ne se cultivent pas		
2•	id.	id.	Herck-la-Ville.	Médioere	164	ld	53	ld.	
ű*	id.	id.	Beeringen	Bonne	28	ld	50	, 1d.	
4.	id.	id.	Saint-Trond	Ne se cultive pas.		ld	42	Bonne	22
j.	id.	id.	Tongres	ld.		Id.,	40	Assez bonne.	20
60	id.	id.	Looz	ld.		Extr. bonne.	41	Très-bonne	28
7•	14.	id.	Mechelen	Bonne	28	Ordinaire	30	Ne se cultive que com- me fourrage vert.	
\$7	id.	íd.	Bilsen	Id	23	Bonne	50	Id.	
9:	ul.	id.	Bréc	2	,	,	*	*	×
10 •	id.	iď.	Achel et Peer.	э	ø	,	,	•	,
11.	id.	id.	Alacseyek	Bonne	26	Bonne	35	3	•
Моус	nne peu	r toute	da proyinge	Boune	25.25	Вопъс	35	Bonne	23.55

BLE SARRASIN.

Quoique les semailles du sarrasin n'aient pu s'effectuer que très-tardivement, à cause de l'humidité, la récolte aura cependant été bonne et le produit égal à celui d'une anuée ordinaire.

AVOINE.

La récolte de l'avoine a été honne cette année, et égale à celle d'une année ordinaire.

FEVES

Les sèves ne sont que peu cultivées dans la province; dans quelques districts, elles ne sont utilisées que somme sourrage vert. La récolte en a été bonne.

		0T0 1	00100150	POIS	•	POMMES DE	TERRE.	COLZA		
	U151KI	UIS A	GRICOLES.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte.	Produit par bectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	
	,									
1er (1er district, canton de Hasselt			Ne se cultive	ent pas	Médiocre	130	Ordinaire	18	
2•	id.	id.	Herck-la-Ville.	Id		Bonne	200	Bonne	12	
5.	id.	id.	Beeringen	Ordinaire 17		1d,	150	Passable	18	
4•	id.	id.	Saint-Trond	Ne se cultivent pas		A ssez bonne	150	Ne se cultive que peu.		
50	íd.	id.	Tongres	Id		Bonne	172	ld.	ld.	
6e	id.	id.	Looz	I d	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Id	215	Bonne	19	
7•	id.	id.	Mechelen	Ordinaire	20	Meilleurequeles années précé- alentes.	200		Þ	
80	id.	id.	Bilsen	Peu cultivés.	,,,, <u>.</u>	Bonne	150	Peu cultivé.		
g.	id.	id.	Bréc	•	n	•	B	SS.	•	
10•	id.	id.	Achel et Peer.	,	20	y)		•	n	
110	id.	id.	Maeseyck	Assez bonne.	24	Bonne	200	Médiocre	10	
Ноуе	nne pou	r toute l	a province	Ordinaire	20.53	Bonne	171.89	Passable	15.40	

POIS.

Les pois ne sont que peu cultivés dans la province.

POMMES DE TERRE.

Quoique les pommes de terre n'aient pu être plantées que tardivement cette année, à cause de l'humidité du printemps, la récolte en a été honne, tant sous le rapport de la quantité que sous celui de la qualité.

Comparativement à l'année passée, elle a donné au moins un sixième en plus.

La maladie a sévi moins qu'on ne l'avait craint d'abord; peu ou pas de ces tubercules en sont atteints dans les terrains sees; dans les terrains humides on en trouve quelques-uns çà et là; c'est, du reste, ce que l'on a constamment remarqué depuis l'invasion de ce fléau.

COLZA.

Le colza n'a pas tenu ce qu'il promettait au commencement de l'année; la récolte n'en a été que passable.

	DISTRICTS AGRICOLES.			LIN.		PRAIRIE	s.	TRÈFLE	•
l.	HSTRE	CIS A	GRICOLES.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare	Qualité de la récolie.	Produit par hectare.
1er d	listrict,	canton d	le Hasselt	Ne se cultive	pas	Bonne	4,000	Bonne	7,000
20	id.	id.	Herck-la-Ville.	1d.		Id	4,000	Id	7,000
3¢	id.	id.	Beeringen	Id.		Id	4,500	Id	5,000
4•	ыl.	id.	Saint-Trond	fd.		Médiocre	>>	Id	>>
5 •	id.	id.	Tongres	Id.		Assez bonne.	4,500	Id	5
6¢	iđ.	id.	L007	Id.		Médiocre	2,500	*4. *****	Sec. 11,000 Vert. (45,000
7°	id.	id.	Mechelen	fd.	ı	Bonne	6,000	Id	,
8¢	id.	id.	Bilsen	Médiocre	Kilog. 230	fd	5,500	ld	Fourrage tert 56,000
9•	id.	id.	Brée	a	»	α	'n	"	»
10•	id.	id.	Achel et Peer.	n	»	b	»	»	»
110	id.	id.	Maeseyck	Assez bonne.	400	Bonne	4,000	Assez bonne.	5,000
Моус	enne poi	ır loute	la province	Passable	515	Bonne	4,125	Bonne	Sec 7,000

LIN.

Le lin n'est que peu cultivé dans cette province, la récolte en a été passable.

PRAIRIES.

Les prairies ont donné un produit abondant et de honne qualité, le temps de la récolte du foin a été très-favorable. La récolte du regain a été contrariée par les pluies.

TREFLE.

Le trèfle, quoique très-tardif cette année, a donné un fourrage abondant.

Annexe no 4 h.

Tableau indiquant le produit approximatif de la récolte, dans la province de Luxembourg, pendant l'année 1853.

NATURE	NUMÉRO des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT P	AR HECTARE.	(N)
PRODUITS.	nus des d	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualité de ce produit.	Observations.
	1	Médiocre en grains.	12 à 14	1re qualité	Denucoup de paille, pen d
	2	Médiocre	15	Bonne	grains. Assez de paille, peu de grains
	. 3	Passable	12	Id.	
	4	Médiocre	10 à 12	Id.	
	5	Bonne	20	Id	Fromentépeautre, récolte d'un année ordinaire.
	-6	Ordinaire	24	Id	année ordinaire. Froment épeaztre.
	7	Bonne	18	Id	1d.
Proment	; 8	Ordinaire	12 à 16	ld	Presque pas cultivé.
	9	n	,		Non cultivé.
	10	n	D.	,,	Pou cultivé.
	11	n	Ď	н	Peu ou point cultivé.
	12		n)	b	Très-peu cultivé et le résult n'est que demi-récolte.
	15	Belle	12 à 15	Bonne	La culture du froment est trè
	14	Bonne	18	1d	restreinte. Peu semé.
	15	ld.,	15	Très-bonne	Dans la partic Ardennais très-bonne récolte.
	1	Médiocre en grains	10 à 14	1re qualité	Beaucoup de paille, peu
	2	Médiocre	15	Bonne.	grains.
	3	Fort ordinaire	H à 14	Id.	
	4	Id	10 à 11	Id.	
	5	Bonne	វេទ	Id	Produit d'une année ordinair
	6	Id	19	ld.	
	7	Moyenne	16	Id.	
Seigle	8	Ordinaire	12 à 16	Id.	
	9	Médiocre	20	Id.	
	10	Bonne	18	ld.	
	11	Moyenne	19	ld.	
	12	Médiocre	15	Id	3/4 d'une année ordinaire.
	15	Belle	15 à 25	Id	Bonne récolte ordinaire. F
	16	Médiocre	15	Id	moyenne 20 heet. à l'heeter Il y a eu maladie du pied.
		,		1	y v. managre na pren.

NATURE	NUMERO des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT PA	AR HECTARE.	Observations.	
PRODUITS.	MUN Ges d ogen	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualité de ce produit.	Observations,	
	1	Bonne	17 à 20	Très-bonne.		
	2	1d	16	Id.		
	5	Ordinaire	19	Bonne.		
	4	Bonne	17	Id.		
	5	Id	21	ld.,	Peu cultivée.	
	. 6	Assez bonne	20	ld	ld.	
	7	Bonne	13	Id.		
Orge	8	Fort ordinaire	12 à 17	Id	fd.	
	9	•	b	n	1d.,	
	10	ıı ı	ık	3	ld.	
	11	•	•	b.	Id.	
	12	Passable	18	Воппе	la.	
	15	,	D	19	ld.	
	16	Bounc	25	Bonne.		
	15	Id	20	Très-bonne.		
	: 1	Très-abondanteméme	50 à 70	Id	Culture peu étendue.	
	2	extraordinaire. Bonne	50	Bonne	Abondance rare.	
	5	Belle	25	Id	Peu semé.	
	4	Bonne	30 à 35	Id.		
	5		b)	b	Non cultivé.	
	6	n	»)	จ	Néant,	
	7	8	n	D	Id.	
Blé sarrazin.	8	n	,	13	ld.	
	9	n	ň	n	ld.	
	10	Bonne	20	Bonne.		
	11	10		20	Pas cultivé ou três-peu.	
	12		n	>>		
	15	Belle	25 à 50	Bonne.		
	14	n	"	n n		
	15	ps	<i>"</i>	»	Non cultivé.	
		,	"	"		

NATURE	QUALITÉ PRODU		PRODUIT PA	AR HECTARE.		
PRODUITS.	NUMERO des districts agricoles.	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualité de ce produit.	Observatians.	
	1	Bonne	55 à 45	Très-bonne.		
	2	Id	25	Bonne.		
	3	Belle	25 à 3 0	ld.		
	4	Bonne	53	ld.		
Ì	5	Id	20	fd.		
	6	Fort Bonne	25	Id.		
'	7	Moyenne	20	Id,		
Avoine	8	Bonne	20 à 25	Bonne.		
	9	Id	43	ld	Récolte tardive	
	10	ld,	56	ld.		
	- 11	Id	50	Id.		
	12	Ordinaire	25	fd.		
	13	Superbe	50 à 40	Id.		
	14	Bonne	55	ld.		
	15	fd	50 à 40	Id.		
					j	
	1	Très abondante, extrè- mement riche.	30 à 36	Parfaite	Culture peu étendue	
	2	mement riche. Bonne	ıs	Bonne	Peu cultivée.	
ĺ	3	(તે	n	10		
	4	'n	_D	•	Non semées.	
	5	n	n		Néant, non semées.	
	6	n				
	7	10	77			
Fèves	8	n	n	0		
22100 + + · ·	9	" »	,	*		
	10	" si		»		
	11	5	n a	,	Dec sufficient	
	12		, n	»	Pas cultivé.	
	15	,,	*	γ.	Néont.	
	14	"	n '	"		
	15	"	a	, a		
	(a)	α	n	,	Non semées.	

NATURE	NUMERO des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT P	AR HECTARE.	Observations.	
PRODUITS.	no des c	DE LA RÉCOLTE.	Quantité.	Qualitédece produit.	Observations.	
	1	Très-abondante, ex-	Inconnue	Des 6 in		
	2	trêmement riche.	20	Parfaite Bonne.	Culture fort étendue.	
	~ 3	n	a a	DUMIE.		
į	4	Médiocre	11	Passable	Peu semés.	
	3	11	n	1 assable,	Pev cultivés,	
	6	ı)	u	,,		
	7	Très-bonne	25	Bonne.		
?ois	8	ν	79	»		
	9	»))	,	Pas semés	
	10	ø	ъ	,,	Peu cultivés.	
J	11	×	n	» 、	Non semés.	
ĺ	12	»	25			
	15	>>	»	, ,,		
:	14	ń	מ	,		
	15	Bonne	20	Bonne	Peu semés.	
	l				tu stints.	
	1	Très-honne	176 à 220	Délicieuse	Supérieures à toutes les réco	
	2	Assez belle	100 à 120	Bonne	tes depuis 1845. Peu de gâtées par la maladie	
	3	Ordinaire	150 à 190	ł d.	3 7 3	
	4	Id	120	Médiocre.		
	5	Bonne	180 à 220	Excellente	Les tubercules sont beaux	
	6	Passable	100 à 120	Вопле.	restės sains.	
ļ	7	Moyenue	180	Id.		
'ommes do terro. <	8	Ordinaire	180 à 200	Id	Peu de tubercules sont atteir	
ł	9	Bonne	144	Id.,	de la maladie. On trouve des tubercules gáte	
	10	ld.,	200	fd.		
	11	ld	200	Id	Les hatives ont souffert de	
	12	Passable	180 à 200	Id.	maladie, les tardives tre peu.	
	13	Assez belle	150 à 180	Id	Hotives, atteintes de la mal	
	14	Bonne	200	ld.	die. Tardives, pen de tube cules.	
	15	Passable	150 à 200	Passable.		

NATURB	NUMÉRO des districts agricoles.	QUALITĖ	PRODUIT PA	IR HECTARE.	Observations.
PRODUITS,	NUN des di agri	DE LA RÉCOLTE	Quantité.	Qualité de ce produit	
	1	Passable	16 à 18	Noins bonne que les années précédentes.	
	2	Fort médiocre	»	•	
j	3	3)	ນ	13	
	4	15	,	n	
ļ	5	a	»	'n	
	6	31	ь	ъ	
,	7	»	,,		
Colza	8	0	»	19	
	9	Bonne	25	Bonne.	
	10	ñ	п	n	
	14	ห	n	>>	Point.
	12	n	13	n	Presque pas semé.
	13	»	¥:	»	Tres-pou somé.
	14	Passable	15	Médiocre.	
	15	Id	16	Passable.	
		•			
	ſ	Bonne	Inconnue	Bonne	Peu cultivé
	2	Assez bonne	х	ss.	Très-pou somé et petite éten- due.
	3	ю	D	ñ	aue.
	4	1)	>>	19	
ļ	5	v	33	'n	
		37	13	n	
	7	»	n	23	
Lin	8	3	»	»	
	9	Bonne	375	Bonne	Peu semé.
	10	» .,	n	19	
•	11	v	"	,,	Non cultive en grand.
	12	'n	75	Ď	
	13	ø	»	»	
	14	»	»		
	15	Ŋ))	»	
			₹ 1		

NATURE	numėno des districts agricoles.	QUALITÉ	PRODUIT PA	R HECTARE.	Observations.
PRODUITS.	ne des d agr	DE LA RÉCOLTE.	Quan≇ité.	Qualité de ce produit.	Observations.
	1 1	Très abondante	3,500 à 4 ,000	fre qualité	
	2	Belle récolte	5,000	Bonne.	
	3	Belle	3,000 ā 5,300	fd.	
	4	Воппе	5,60O	ld.	
	5	ld	3,000	Excellente.	
	6	Très-bonne	3, 0 00	Bonne.	
	7	Bonne	3,00 0	ld.	
Prairies (foin)	8	Id	3, 0 0 0	Id.	
	9	Fort bonne	4,500	Id.	
	10	Bonne	3,000	īd,	
	11	1d	5, 50 0	Id.	
	12	1d	3,000	ld.	
	13	Id	2,000 à 3,000	ld.	
	14	Belle	3,500 à 4,000	ld.	
,	15	Bonne	3,50 0	Iđ.	
,	- 1	Très-abondante	4,300	tre qualité.	
	2	Reile récoite	les deux coupes. 5,000	Passable	Pour les deux coupes.
	3	Belle	5,100 à 3,400	Bonne.	
	š	Bonne	4,000	Id.	
	5	Id	5,000	Id.	
	6	Très-bonne	6,300	Id	Pour les deux coupes
	7	1d	3,000	Id	Id.
Irefie !	8	Bonne	2,000	Id.	
	9	Fort bonne	5,000	ld.	
	10	Bonne	3, 300	Id.	
	11	Id	4,500	ld.	
	12	Id	2,800	Id.	
	15	Id	2,000 à 4,000	Id	Deux coupes.
	14	Belle	3,500 à 4,000	Id	Id.
	15	Très-bonne	5,000	Id	Id.
	_•		,,	1337	34,

RÉCAPITULATION POUR TOUTE LA PROVINCE.

PRODUITS. DE LA R	·		Observations.
	Quant	isé. Qualité de ces pr	
	pire. En des- pparences.	Bonne	Épéautre émondé compris, cultivé seu- lement dans Suistriets agricoles.
Seigle Assez belle	18	ld	de la province où la quantité est au- dessons du cours réel de 18 hect.
Orge Belle	18	Ordinaire	mais, Erme moyen, on parait devoir compter sur 18. Culture peu dévelappée.
Blé sarrazin Id	25 â	35 Bonne	Pcu cultivé.
Avoine Bonne,	2% i	i 30 _. - Id	La récolte est fort tardive.
Fèves Belle	30) ld	Très-peu semées.
Pois Id	25 cnv	iron. [d	Culture fort restreinte.
Pommes de terre Ordinaire		Excellente.	La maladica causé quelques pertesdans les variétés hatives; dans les tardi- ves, peu de tubercules sont atteints.
Colza Très-médi	ocre 20	Ordinaire	Les graines oléagineuses d'été sont assex bien venues et d'un rendement ordi- naire, mais le colza d'hiver a man- qué; récolte chétive généralement.
Lin	,		dest receive and the Removalement.
Prairies (foin) Belle	3,500 8	6 4,000 Bonne	Très-peu cultivé, uniquement pour les besoins domestiques.
Trèfle Id	5,800	i 4,500 ld	Les deux coupes.

Annexe nº 41.

Tableau indiquant le produit approximatif de la récolte dans la province de Namur, pendant l'année 1853.

INDICATION		NA	rure des p	RODUI	TS.		
DES	FROMEN	Τ.	SEIGLE	•	ÉPEAUTR	ÉPEAUTRE.	
DISTRICTS AGRICOLES.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte. Produit par hectar		Qualité de la récolte.	Produit par heetare.	
1er district	Bonne	Heetol.	Воппе	Hectol.)	E Hectol.	
2¢ id	fd	16	Id	16	Non cultivé	. ^	
4• id	Id	19	1d	20	Bonne	50	
5e id	Très-bonne	15	Très-bonne	18	Non cultivé		
6e id	1d	15	Bonne	21	Très-bonne	50	
7= id	Moyenne	15	Moyenne	20	Bonne	์ เรช	
8- id	Bonne'	»	Bonne	20	Id	36	
9e id	Id	24	Ordinaire	50	1d	60	
10e id	Id. •	16	Bonne	19	Id	229777	
12° id	Très-bonne	18	Très-bonne	14	Id	24	
15° id	Médiocre	16	Bonne	16	1d	55	
Moyenne	Bonne	16.80	Bonne	19.27	Bonne		

	INDICATION			NA'	TURE DES P	RODUľ	ГS.	
. •	DES		ORGE.		BLÉ SARRA	SIN.	AVOINE.	
DIST	DISTRICTS AGRICOLES.		Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte. Produit par hectare.		Qualité de la récolte.	Produit par hectare.
1er (distriet	• • •	Bonne	Hectol.	Non cultivé	llectol.	Assez bonne	Heetol.
2 e	id		Id	50	Id	»	Très-bonne	55
40	id		Id	3 1	1d		Assez bonne	27
5 *	id	••••	Très-bonne	30	Id	p	Très-bonne	35
6•	id		'n	ь	Id	,,	Bonne	55
7•	id		Bonne	27	Id		Id	40
\$ 1	id. ,,.	,	Id	21	פ	35	Id	20
9.	id	• • • •	Ordinaire	55	Bonne		Très-bonne	€0
∮0•	id		Bonne	52	Non cultive	»	Bonne	50
120	id		Médiocre	20	Très-bonne	12	Id	22
1 5•	id		Bonne	52	Non cultivé	b	Id	58
	Moyenne.	••••	Bonne	28 20	Bonne	12	Bonne	52.54

QUAL	INDIC	ATION		NA	TURE DES P	RODUI	TS.		
	Đ		FÈVES.		POIS.		POMMES DE 1	POMMES DE TERRE.	
DIST	DISTRICTS AGRICOLES.		Qualité de la récolte.	Produit par hecture.	Qualité de la récolte.	Produit par bectare.	. Qualité de la récolte.	Produís par bectare.	
jer	distric	:t	Bonne	Heetol. 13	Bonne	Hectol.	Bonne	Heetol. 120	
2°	id.		łd	15	Id	15	Id	Abondante.	
ßе	iđ.		Non cultivé	w	Assez bonne	n	Id	130	
ÿe	id.		Très-bonne	20	Passable	16	Id	150	
бе	i d.		Très-belle	- 33	Très-bonne	•	Satisfaisante	120	
7¢	id.		Moyenne	15	Moyenne	12	Bonne	150	
80	id.	.,	3	11	b .	12	Id	144	
9:	id.		Ordinaíre	ņ	20		Très-bonne	Þ	
10•	id.	•••••	Non cultivé	D	Non cultivé	3	Passable	150	
120	id.		Bonne	7	Bonne	8	Médiocre	50	
15°	id.	******	Id	17	1d	15	Très-bonne	»	
	Moyer	nne	Bonne	14.85	Bonne	15	Bonne	124	

INDICATION			NATUR	E DES	PRODUI'	rs.		
des districts	COLZA	•	LIN.		PRAIRIES	(FOIN).	TRÈFI	.E.
AGRICOLES.	Qualité de la récolte.	Produit par bectare.	Quzlité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hectare.	Qualité de la récolte.	Produit par hecture.
1∞ district	Bonne	Hectol.	Mauvaise	Kilog.	ø	Kilog.	ŭ	Kilog.
2 • íd	Id	3	Id	•	Bonne	»	Bonne	*
4º id	ĭd	17	Non cultivé.	*	Id	5,800	Id	4,500
≸∈ id	Id	15	Mauvaise	,	Id	7,000	Id	6,000
6• id	łd ,	ø	Peu cultívé.	D	Id	4,000	Id	5,500
7e id	ld	17	Bonne	Þ	Id	3,500	Id	5,700
8• id	Id	•	29	*	Id	5,000	Id	5,500
9• iđ	Non cultivé.	•	Non cultivé.	ננ	Id	5,000	Id	5,000
10• id	Bonne	13	Bonne	210	Id	3,100	Id	5,000
12• id	Id	20	Médiocre	»	Abondante.	2,500	Id	2,900
15∙ id	Demi-récolte	13	Chétive	15	Très-bonne.	3,500	Id	4,500
Moyenne	Bonne	15	Três-médiocre.	210	Bonne	4,155	Bonne,	4,735

Annexe κ^n $\mathfrak{F}.$

Réenmé général de la récolte dans les neuf provinces, pendant l'année 1853.

Provinces.	FROME	IT.	SEIGLI	E.	ORGE	
A 110 1 2110 201	QUALITÉ.	Produ't parlicciare,	QUALITÉ.	Produit par hectare	QUALITÉ.	Produit par heetare
Anvers	Bonne	15.00	Bonne	13.00	Bonne	28.00
Brahant	Assez bonne.	15.56	ld	18.41	Id	29.67
Flandre occidentale	Bonne	15.98	1d	17.52	ld	25.94
Flandre orientale	Id	16.54	Id	20.27	Id	50.00
Hainaut	ld	17.95	1d	21.20	ld	59.62
Liége	Id	1៩ 00	14	19.00	Id	26.50
Limbourg	Médiocre	12.22	Ordinaire	15.55	1d	26.00
Luxembourg	Bonne	13.00	Bonne	18.00	Ordinaire	18.00
Namur	10,.,.,	16.50	Id	19.27	Bonne	28.20
Produit moyen	Bonne	15.22	Bonne	18.24	Bonne	27.99
(1850.	•	19.00		20.00	D	27.50
Produit moyen de 2 1851.	,	18.00	•	17.00	•	28.50
(1852.	,	18.00	•	18.00	n	28.00
Moyenne de ces trois années.	,	18.53	•	18.55	,	28.00
Différence entre le Esplus produit moyen de	*	,		3	מ	,
1850 à 1852 et ce- lui de 1855. En moins.	r	5.11	п	0.09	1 0	10.0
Produit moyen d'une année ordinaire	j\$	18.41	•	18.68	n	32.27
Différence entre le Paplus.	•	n	,	p	,	Þ
nce ordinaire et (Esmoins, eclui de 1855.	*	5.19		0.44	•	4.27

	SARRASI	N.	AVOINE		FÉVES	
PROVINCES.	QUALITÉ.	Produit par hectare.	QUALITÉ.	Produit perhectare.	QUALITÉ.	Produit parhectare.
Anvers	Bonne	29.00	Très-bonne	39.00	Bonne	25.00
Brabant	1d	21.63	Bonne	58.65	Id	25.15
Flandre occidentale,	Id	24.90	Id	40 49	ld	50.37
Flandre orientale,	ld	25.30	Id	59.56	ld	28.45
Hainaut			Id.,	45.91	ld	23.29
Liège	Médiocre	52.00	1d	37.00	ld	26.00
Limbourg	Bonne	25.25	Id	55.00	ld	23.33
Luxembourg	ld	30.00	1d	32.50	1d,	50.00
Namur	ld	12.00	Id	52.54	ld	14.85
Produit moyen	Bonne	25.00	Bonne	57.95	Bonne	24,95
(1830.		21.00	,	51.00		17.00
Produit moyen de } 1851.	*	25.00	D-	52.00	, "	21.60
1852.		21.00	•	52.00	,,	19.00
Moyenne de ces trois années.	p	22.53	13	51.66	***************************************	19.00
Différence entre le (Enplus produit moyen de)	ų	2.67	•	6.27	10	5.95
1850 à 1852 et ce- lui de 1855 (Ra moiss.	ъ	و	*	N)	n	,
Produit moyen d'une année ordinaire	5	20.72	39	31.19	ъ	19.92
Différence entre le Laplus produit d'unc an- née ordinaire et	,	4.28	,	6.74	٧	5.01
celui de 1853. (Ra moias,	b	ø	»	n	v	

	POIS.	,,,	POMMES DE	TERRE.	COLZA.		
PROVINCES.	QUALITÉ.	Produit par hectare	QUALITÉ.	Produit par hectare.	QUALITÉ.	Produit par licetare.	
Anvers	Bonne	23.00	Волие	177.00	Passable	18.00	
Brabant	Id	20.00	Assez bonne .	155.66	Assez bonne	15.55	
Flandre occidentale	ld	26.78	Bonne	144.71	ld	16.24	
Flandre orientale	Id	24 83	[d	138.81	Id	16.72	
Hainaut	Id	17.00	Médiocre	93.00	Bonne	16.00	
Liége	Id	16.00	Bonne	186.00	Id	20.00	
Limbourg	Ordinaire	20.53	Id	171.89	Passable	15.40	
Luxembourg	Bonne	25.00	Excellente	170.00	Ordinaire	20.00	
Namur,	ld	13.00	Bonne	124.00	Bonne	15.00	
Produit moyen	Bonue	20.88	Bonne	150.89	Assez bonne	16.98	
(1880.	»	16.00	»	115.00	, p	18.50	
Produit moyen de 2 1831.	»	19.00	*	153.00	,,	15.50	
1852.	»	18.00	44	117.00	W	17.00	
Moyenne de ces trois années.	»	17.66	'n	121.00	ñ	17.00	
Différence entre le Baplas,	1)	3.22	מ	29.89	r.	n	
produit moyen de 1850 à 1852 et ce- lui de 1855.	»	»	מ	n	n	0.02	
Produit moyen d'une année ordinaire	>>	16.01	n	199.89	n	n	
Différence entre le (Es plus produit d'une an-	1)	4.87	, s	D	10	מ	
née ordinaire et) celui de 1833. (Ba mofos.	ກ	n	,	49.00	n	'n	

	LIN.		PRAIRIE	S .	TRÉFL	Ε.
PROVINCES.	QUALITÉ.	Produit par hectare.	QUALITÉ.	Produit par hecture.	QUALITÉ.	Produit par hectare.
Anvers	Bonne	Kilog. 402.00	Bonne	Kilog. 5,671	Воппе	55,570
Brahant	ld	592.00	Id	3,575	ld	22,000
Plandre occidentale	1d	70-	fd	3,700	Id	5,435
Flandre orientale	ld,	633.00	ld	4,645	Id	28,045
Hainaut	Assez bonne	503.00	1d 4,620		Id	5,112
Liége	Ordinaire	500.00	1d	5,900	I d	5,842
Limbourg	Passable	515.00	id	4,125	ld	7,000
Luxembourg	n	»	ld	5,750	ld	4,050
Namur	Très-médiocre	210.00	1d	4,155	I d	4,753
Produit moyen	Bonne	596.00	Bonne	4,015	Bonne	
1880.	n	384.00	×	5,550	1)	9
Produit moyen de 2 1851.	»	449.00	»	5,854	1)	*
(1852.	n	466.00	ħ	3,866	n	n
Moyenne de ces trois années.	ν	455.00	35	3,683	Ŋ	3)
Différence entre le Enplus	p	æ	<i>)</i> ,	322	>>	"
1850 à 1852 et ce- de 1855. (En moiss.	n	0.37	n	»))	3)
Produit moyen d'une année ordinaire	73	582.50	1)	3,026	n	1>
Différence entre le En plus produit d'une an- née ordinaire et }	σ	, n	יז	989	α	,
celui de 1855. Ra moins,	n	"	מ	»	n .	1)

Annexe nº 6.

Tableau comparatif, par province, du produit de la récolte de 1853, avec le produit moyen des années 1850, 1851, 1852, et celui d'une année ordinaire.

PROVINCES.	ÉTENDUE		ODUIT ée ondinaire (')		IT MOYEN 1851 et 1852	PRODUIT MOYEN be 1853					
11104111023.	CULTIVÉE.	pår HECTARE.	en TOTALITĖ.	POF HECTARE.	en Totalité.	раг ПЕСТАЦИ.	en TOTALITÉ.				
. FROMENT (*).											
Anvers	flectares. 7,619.72	licetol. 17.83	Hectol. 135,857	Hectol. 17.66	Hectol. 134,554	Heetol. 15.00	Hectol. 114,295				
Brabant	52,011.50	16.45	855,585	18.66	970,530	15.56	705,273				
Flandre occidentale.	48,716.57	20.14	981,151	20.66	1,006,484	15.98	778,490				
Flandre orientale	51,476.90	20.10	652,683	21.00	661,014	16.54	519,227				
Hainaut	65,005.52	19.67	1,278,654	25.00	1,495,118	17.95	1,166,845				
Liége	54,285 62	17.04	584,191	18.33	628,414	16.00	548,537				
Limbourg	12,747.92	17.15	218,661	17.00	216,714	12.22	155,779				
Luxembourg	11,565.11	14.74	170,440	18.33	211,931	15.00	150,320				
Namur	41,755.84	15.90	663,567	15.55	639,769	16.80	701,128				
TOTAUX	505,158.52	18.41	5,520,791	18.88	5,964,548	13.22	4,859,894				
			SEIGLE.		-						
Anvers		Hectol. 18.23	Hectol. 797,677	Hectol. 17.00	Hectol. 742,746	Hectol. 15.00	Hectol. 655,565				
Brabant	55,284.40	16.64	887,611	18.00	959,119	18.41	980,965				
Flandre occidentale.	58,591.12	21.25	817,338	18.55	707,375	17.52	676,116				
Flandre orientale	52,077.58	21.64	1,124,578	22.66	1,180,077	20.27	1,055,512				
Hainaut	53,887.55	20.25	678,756	25.55	790,591	21.20	718,411				
Liége	18,106.60	17.85	325,534	17.66	319,762	19.00	544,025				
Limbourg	54,918.54	15.59	558,266	16.66	581,742	15.55	542,985				
Luxembourg	11,722.46	19.57	218,358	18 55	214,872	18.00	211,004				
Namur	16,948.65	16.42	280,103	16.53	276,771	19.27	326,600				
Totaux	503,227 60	18.68	5,668,041	18.70	5,775,084	18.24	5,510,979				

⁽¹⁾ Statistique de 1846.

^(?) L'épeautre a été compris dans le froment; le méteil a été compris par moitié dans le froment et le seigle.

DDOVINCES	ÉTENDUB		ODUIT NÉE ORDINAIRE		JIT MOYEN 1851 et 1852	PRODUIT MOYEN DE 1853	
PROVINCES.	CULTIVÉE.	par HECTARE.	en TOTALITÉ.	раг НЕСТАНЕ.	en TOTALITÉ:	par Hectare.	en TOTALITÉ.
		{	BLE SARRAS	in.			
	Hectares.	licetol.	licetoi.	Hectol.	flectal.	Hectol.	Heerol.
Anvers	6,819.49	23.06	157,260	22.55	152,279	29.00	197,665
Brabant	4,633.36	18.69	86,967	20.66	96,138	21.63	100,652
Flandre occidentale.	2,877.35	25.55	67,748	20.55	58,496	24.90	71,646
Flandre orientale	8,839.04	21.15	186,969	22.00	194,438	25.50	225,627
Hainaut	80.38	19.05	1,531	19.05	1,551	19.03	1,531
Liége	15.74	18.93	298	18.95	298	32.00	505
Limbourg	4,049.27	16.64	67,385	23.33	94,469	25.25	102,244
Luxembourg	224.66	13.17	2,982	32.50	7,101	50.00	6,759
Namur	20.83	20.50	427	15.59	281	12.00	249
Totaux	27,580.12	20.72	571,567	21.29	605,051	24.54	704,856
			ORGE.				
	Hectares.	Hectol.	Hectol.	Hectol.	Hectol.	Hectol.	Hectol.
Anvers	4,022.78	5 0.57	122,194	28.00	112,637	28.00	112,637
Brabant	4,179.40	28.29	118,240	27.00	112,845	29.67	124,002
Flandre occidentale.	8,251.53	41.11	339,196	29.00	259,294	25.94	214,04
Flandre orientale	6,945.07	52.93	228,627	52.00	222,178	50.00	208,292
Hainaut	8,414.95	56.27	505,197	37.00	3i1,353	59.62	555,400
Liége	2,804.78	19.78	55,469	26.00	76,924	26.50	74,526
Limbourg	1,586.75	24.65	53,178	26.00	56,055	26.00	36,055
Luxembourg	1,698.47	17.74	301,38	17.00	28,873	18.00	30,572
Namur	2,202.21	23.96	47,981	24.00	52,853	28.20	62,302
Тотапх	39,703.94	52.27	1,281,220	27.55	1,193,010	27.99	1,195,650
	ļ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·			15	,

PROVINCES.	ÉTENDUE	PRODUIT b'une année orbinaire		PRODUIT MOYEN DE 1830, 1851 ET 1852		PRODUIT MOYEN de 1883	
	CULTIVÉE.	par HECTARE.	rn TOT/LITÉ.	раг ЛЕСТАВЕ.	en Totalité.	par Hectare.	en Totalité.

AVOINE.

ļ	Hectards.	Hectol.	Hectol	Heriol.	Heetol.	flectol.	Hectol.
Anvers	12,072.63	36.15	456.455	32.00	386,324	39.00	470,852
Brahant	27,824.91	33.52	927,049	32.00	890,397	38.63	1,074,876
Flandre occidentale.	14,743.57	37.10	546,998	3 3.00	486,557	49.49	597,167
Flandre orientale	15,402.24	56.84	567,457	56.00	554,480	39.36	606,552
Hainaut	51,517.60	58.84	1,216,488	42,00	1,315,539	46.9t	1,469,108
Liége	26,231.71	26.01	685,192	28.00	745,047	37.00	971,315
Limbourg	15,416.71	27.58	416,884	28.00	423,267	35.00	529,084
Luxembourg	25,352.97	25.02	585,716	28.00	653,323	52.50	758,321
Namur	56,568.44	25.70	954,608	28.00	1,018,515	52 54	1,185,429
TOTAUX	202,450.78	51.19	6,312,847	31.88	6,475,029	57.93	7,660,362

POIS ET VESCES.

I	ilectares.	Hectol.	Hectol.	Hectol.	licctol.	liectol.	Beetol.
Anvers	259.91	18.69	4,858	18.69	4 ,858	23 00	6,497
Brabant	2,206.50	14.23	31,390	17.00	37,510	20.00	44,130
Flandre occidentale.	2,956.71	25.12	7 4,2 65	18.00	53,220	26.78	79,180
Flandre orientale	1,205.58	18.54	22,557	19.00	22,906	24.83	29,954
Hainaut	2,187.71	14.24	31,161	14.00	50,627	17.00	39,201
Liége	1,809.11	12.46	25,668	12.46	25,668	16.00	28,945
Limbourg	856.00	14.19	11,865	19.00	15,884	20.55	16,993
Luxembourg	721.18	10.68	7,702	19.00	13,702	25.00	18.029
Namur	2,855.08	11.76	29,821	11.00	27,885	15.00	32,956
Тотаих . , , , ,	14,867.78	16.01	256,085	16.46	230,260	20.88	295,867

PROVINCES.	ÉTENDUE		DUIT ée ordinaine		IT MOYEN 1851 et 1852		PRODUIT MOYEN DE 1852				
THOUNGES.	CULTIVÉE.	par HECTARE.	en Tót a lité.	par HECTARE	en Totalité	par HECTARE.	en TOTALITÉ.				
FÉVES ET FÉVEROLES.											
+	Rectares.	Hectol.	Hectol.	Hectol.	Hectol	Hectol.	Hectol.				
Anvers	854.26	21.91	18,716	21.00	17,939	25.00	21,556				
Brabant	4,509.68	15.09	63,016	18.00	77,374	23.13	99,682				
Flandre occidentale.	14,213.01	23.45	333,334	20.00	284,260	50.37	\$31,6 \$ 9				
Flandre orientale	4,827.55	23.50	112,466	23.00	111,055	28.45	157,343				
Hainaut	9,143.44	18.02	164,807	17.00	155,438	23.29	212,940				
Liége	2,607.57	14.99	39,095	17.00	44,328	26.00	57,79				
Limbourg	856.02	19.5%	16,165	21.00	17,556	25.53	19,50				
Luxembourg	57.82	11.33	635	20.00	1,156	50.00	1,73				
Namur	2,557.84	15.46	34,148	15.00	52,991	14.85	57,68				
Torkux	39,587.19	19.92	784,422	18.88	742,275	24.93	1,019,69				
		701	NMES DE T	ERRE,		ı					
•	1 Tectares.	Hectol.	Hectol.	f Hectol.	Hectol.	1 Hectol.	Hectol.				
Anvers	11,501.98	229.41	2,592,857	161.66	1,827,078	177.00	2,000,42				
Brabant	20,584.65	195.98	4,034,206	118.59	2,441,129	155.66	5,204,20				
Flandre occidentale.	16,035.44	219.27	3,516,102	150.51	2,089,578	144.71	2,319,48				
Flandre orientale	20,247.82	200.04	4,050,524	109.66	2,208,227	155.81	5,250,74				
Hainaut	11,747.94	184.56	2,168,093	70.00	822,555	93.00	1,092,53				
Liége	9,696.18	242.76	2,555,807	152.98	1,289,598	186.00	1,803.45				
Limbourg	7,801.55	182.92	1,372,163	166.41	1,248,552	171.89	1.289,4				
Luxembourg	10,050.75	169.23	4,697,537	108.55	1,088,857	170.00	1,705,2				
Namur	. 7,915.85	153.49	1,214,990	68.22	540,019	124.00	981,5				

23,000,039

118.42

15,554,955

150.89

17,647,165

199.89

115,062.14

TOTAUX

⁽a) Il faut remarquer que ce chiffre représente le produit moyen de la récolte de la pomme de terre avant l'invasion de la maladie.

Annexe nº 7.

Résumé du tableau comparatif du produit total de la récolte de 1853, avec le produit moyen des années 1850, 1851 et 1852, et celui d'une année ordinaire.

PROVINCES.	•	PRODUIT MOYEN D'UNE ANNÉE ORDINAIRE, D'APRÉS LA STATISTIQUE.		DES	IT MOYEN ANNÉES SUI ET 1882	PRODUIT MOYEN 1885		
	CULTIVÉE.	por Hectare,	en Totalité.	par HECTARE.	en Totalité.	par HECTARE.	en Totalité.	
Froment	Hectares.	Hectol. 18.41	Hectol. 5,520,791	Hectol. 18.88	Hectol. 5,964,548	Hectol. 13.22	Hectol. 4,859,894	
Seigle	503.227.60	18.68	5,668,041	18.70	5,773,054	18.24	5,510,979	
Sarrasin	27,580.12	20.72	571,567	21.29	605,051	24.34	704,856	
Orge	59,703.94	32.27	1,281,220	27.53	1,195,010	27.99	1,198,650	
Avoine	202,450.78	31.49	6,512,847	51.88	6,673,029	37.93	1,660,562	
Poids et vesces	14,807.78	16.01	257,085	16.46	230,260	20.88	295,867	
Fèves et féveroles	59,587.19	19.92	784,422	18.88	742,27 8	24.93	1,019,690	
Pommes de terre	115,062.14	199.89	25,000,059	118.42	13,554 953	150.89	17,647,165	
Тотаих	1,047,357.87	»	43,076,030	,	54,536,180	n	38,874,445	

^{(&#}x27;) Ce chiffre représente la valeur d'une récolte de pommes de terre, avant l'invasion de la maladie qui a paru pour la première fois en 1843.

Annexe nº 8.

Tableau comparatif du résultat de la récolte de 1853, réduit à la valeur du froment, des principales denrées alimentaires.

NATURE	de l'heclolitre kilogramme	ÉTENDUE		PRODUIT MO d'une année ordin LA STATISTIQUE AG	naire		PRODUIT MC	
DES PRODUITS.	ds de l'heclol en kilogramme	CULTISÉE.	PAR	EN TO	Palité.	PAR	EN TO	ALITÉ.
	Poids en		hestare.	En hectolitres.	En kilogrammes.	heclare.	En hectolitres.	En kilogrammes.
					ĺ			
Froment	78	505,458.52	18.41	5,520,791	440,621,698	18.88	5,964,548	465,234,744
Seigle	71	303,227.60	18.68	5,668,041	402,450,911	18.70	5,775,054	408,886,834
Sarrasin	63	27,580.12	20.72	5 71 ,5 6 7	56,009,721	21.29	608,081	58,118,215
Pommes do terre	64	115,062 14	199.89	25,000,059	1,472,005,776	118.42	15,554,955	867,516,992

Valeur en from	ent de la récolte des	années 1850 à 1852	1,048,578,480
Id.	id.	de 1853	985,753,638
	Différence en moin	s, en kilogrammes	102,824,842
	14	on hootalitus	1 218 987

)	PRODUIT MC	YEN	OR s denrées tropent.		UR EN FROM	ient	
	PAR bectare.	EN TOT	FALITÉ. En kilogrammes.	VALEUR nutritive des denrées comparées au froment.	o'une année ordinaire.	ье 1850 à 1852.	DE 1853.	Observations.
×	15.22	4,859,894	567,511,752	(a) 107	Kilog. 440,621,698	Kilog. 465,254,744	Kilog. (b) 367,511,732	(a) Les calculs de propor- tion sont établis d'après les
	18.24	5,510,979	591,279,509	(4) 11]	387 ,928,896	594,152,175	577,089,256	expériences faites par Bous- singault pour constater la quantité d'azote, contenue dans chacun de cea produits.
	24.54	704,856	44,405,928	(a) 108	35,676,112	37,765,266	43,994,762	(6) Quoique l'on n'ait pas encore de données exactes sur le poids réel de l'hectes litre de froment provenant de la récolte de 1853, l'on croit ne sas se tromper en le
	150.89	17,647,165	1,129,418,560	(a) 615	256,940,500	151,426,297	197,157,889	croit ne pas se tromper en le portant au moins à 80 kilo- grammes l'hectolitre : et calculant d'après cette bas- la récolte de 1853 devraitêtre augmentée de 9,679,788 kilo- grammes.
	•	To ₁	`AUX		1,121,167,006	1,048,578,480	985,753,658	

Annexe nº 9.

Prix moyen des grains en Belgique de 1813 à 1853.

	ANNÉE.	FROMENT.	SEIGLE.	ANNÉE.	FROMENT.	SEIGLE.
1815.		21 85	14 70	1845. Janvier		10 27
1816.		31 22	21 58	Février		10 45
1817.		35 45	24 70	Mars		11 10
1818.		26 08	17 62	Avril		JI 38
1819.		18 67	12 76	Mai		13 54
1820.		16 40	9 99	Juin		13 90
1821.		15 62	8 30	Jaillet		12 98
1822.		14 43	8 63	Août ,		13 71
1823.		13 76	9 29	Septembre .		13 11
1824.		10 88	6 37	Octobre		16 55
1825.		11 87	7 28	Novembre	. 24 61	18 46
1826.		14 19	10 17	Décembre		18 14
1827.		17 13	12 04	Année entière	20 22	13 79
1828.		19 69	11 52			
1829.		23 21	12 89			
1830.		20 27	12 42			
1831.		22 71	15 06			
1832.	• • • • • • • •	20 97	14 57	1846. Janvier	. 24 63	18 94
1833.		14 73	9 85	Février	. 24 51	19 28
1834.		13 86	8 41	Mars	. 23 39	17 77
1835.		14 67	8 91	Avril	. 23 52	17 35
1836.	,	15 58	10 05	Mai	. 23 74	17 63
1837.		16 62	11 01	Juin	. 23 72	18 06
1838.		21 17	12 58	Juillet	. 23 04	17 08
1839.		23 86	13 54	Août	. 22 84	17 65
1840.	• • • • • • • •	22 21	13 61	Septembre .	. 23 92	18 68
1841.	• • • • • • • •	19 98	11 51	Octobre	. 24 84	19 52
1842.	• • • • • • • •	22 16	13 11	Novembre	. 26 09	20 47
1843.	• • • • • • • • • •	19 41	13 80	Décembre	. 26 96	21 58
1844.		17 75	10 55	Année entière	$24\overline{27}$	18 71

ANNÉE	s. FROMENT	SEIGLE.	A1	NNÉE. 1	FROMENT.	SEIGLE.
1847. Janvie	er 28 26	22 32	1850. Ja	anvier	15 85	9 50
Févrie	er 31 02	23 41	í	évrier , .		9 44
Mars	 36 90	26 72	1	fars		9 16
Avril	37 89	27 99	j	vril		9 16
Mai.	41 64	34 33	l,	lai		9 72
Juin	39 84	28 64	1	uin		10 02
J uille	t 37 47	20 86	1	uillet		10 15
Août	26 47	15 43	1	oût		10 68
Septe	mbre 25 98	15 82	s	Septembre		11 78
Octob	ore 23 43	14 91	- C	Octobre		11 30
Nove	mbre 22 30	14 80	N	lovembre	17 07	11 41
Décei	mbre 22 51	14 19	D	écembre	16 58	11 24
Année e	ntière 31 14	21 62	Anné	ée entière	16 34	10 29
	****	-				-
1848 . Janvi	ier 21 26	13 62	1851. J	anvier	16 02	10 91
	er 19 49	11 80		évrier		10 46
	18 28	11 08	1	lars		10 50
Avril	16 97	10 37	1	vril		10 73
	17 24	10 51	1	lai		11 45
	16 43	9 82		uin		11 80
	et 16 79	9 73	1	uillet		12 06
	17 76	10 15	1	loất		11 83
Septe	embre 19 08	10 79	1	ieptembre		11 18
-	bre 18 23	10 50	i	ctobre		11 76
	mbre 17 82	10 23	ŧ.	lovembre		12 55
Déce	mbrc 17 08	9 92	i	écembre		13 64

Année ei	ntière 17 94	10 71	Anné	ée entière	16 89	11 57
1849. Janvi	er 17 25	9 99	1852. J	anvier	20 42	14 09
	er 17 40	9 70)	évrier		14 57
	17 32	9 45	1	lars		15 82
	17 83	9 65	4	vril		15 96
	17 89	9 81	1	lai		14 41
Juin	17 71	9 44	J	uin	19 93	13 96
	t I9 18	9 94	J	uillet	19 08	12 81
Août	18 86	10 08	A	oût	19 24	12 62
Septe	mbre 17 24	9 53	i	eptembre	19 83	12 79
-	ore 16 61	9 59	1	octobre	20 76	13 83
Nove	mbre 16 01	9 54	į.	lovembre	20 39	13 82
Décer	nbre 15 81	9 59	1	écembre		14 04
	···	-				
Année ei	ntière 17 40	9 59	Anné	ée entière . ,	20 36	14 06
	-	~	1			-

Année.	PRODIENT.	SEIGLE.	ANNÉE.	FROMENT.	SEIGLE.
1853	•		1853		
Janvier 110 semaine.	20 50	13 66	Juin 1 re semaine.	21 02	14 51
2° id	20 54	13 88	2º id	21 08	14 42
3° id	20 56	13 80	3° id	21 33	14 50
₹° id	20 48	12 50	4º id	21 88	14 50
	20 52	13 38		21 32	14 25
Février 1 ^{re} semaine.	20 46	13 87	Juillet 1 ^{re} semaine.	92 01	14.00
2º id	20 33	13 88	2° id		15 02
3° id		18 81	3° id		15 32
4° id		13 83	ł	24 74	14 87
			5° id		14 88 14 92
	20 34	13 84		61 22	18.00
		10 04		24 33	15 00
Mars 1 ^{rs} semaine.	20 51	13 82	Août 1re semaine.	25 27	15 00
2° id	20 33	13 54	2º id	24 93	15 03
3° id	20 08	13 37	3° id	25 35	15 42
4° id	20 15	13 45	4° id	27 97	16 57
5° id	20 23	13 42	5° id	28 38	16 95
	20 26	13 52		26 28	15 79
Avril 1re semaine.	20 28	13 48	Septembre 110 semaine.	27 42	16 97
2° id	20 35	13 61	2° id	29 32	18 03
3° id	20 43	13 77	3° id		19 38
4° id.,.	20 49	13 92	4° id		19 46
	20 38	13 69		29 62	18 43
Mai , 1 ^{re} semaine.	20 66	14 08	Octobre 110 semaine.	30 70	19 99
2° id	20 92	14 36	2° id	31 88	21 10
3• id	21 17	14 58	8° id	32 04	21 55
4° id.,,	21 18	14 75	4° id		21 66
	20 98	14 44		31 63	21 07
			Novembre. 1 ^{re} semaine.	32 58	22 39

Tableau comparatif du prix des grains en Belgique et à l'étranger, pendant l'année 1835.

	,					_														
4	PRIX pour touts	PRIX MOYEN pour touts la Belzique.	BRUXE	BRUXELLES.	ANVERS.		LILLE.	I.F.	PARIS.	115.	LONDRES.	£5.	ODESSA.	SA.	TRIESTE.	JTE.	HAMBOURG.	URG.	STETTIR.] E.
	Froment.	Seigla.	Froment.	Seiglo.	Froment.	Seigle.	Froment.	Soigle.	Froment.	Seigle.	Froment	Seigle.	Froment.	Seigle.	Froment.	Søigle.	Froment.	Seigle.	Froment.	Seigle.
Janvier	20 52	55 55 55 55	21 23	Ø ≯	91 90	13 00	20 4.4	2	18 78	12 43	21 73	#	28	6 26	18 55	to 40	19 87	13 42	18 83	13 36
Février	50 24	13 84	91 30	13 88	91 16 81 16	13 00	20 88	2	18 87	81 St	63 63	2	76 11	8 67	17 63	11 47	49 64	a	18 17	13 84
Mars	20 26	15 52	을 참	15 64	21 02	5 2	20 40	α	18 72	99 11	21 26	p	11 35	S 40	00 83	10 80	18 67	9 <u>0</u> 73	17 83	13 83
Avril	20 58	15 69	21 58	18 61	20 93	a	20 00	±	18 20	81 18	20 58	2	92 01	z 17	12 00	11 20	18 08	:3 =	08 91	12 71
Mair	20 98	14 44	인 킳	83/ 1/1	21 31	G 7	20 22	Z) ZI	18 18	11 78	20 37	2	9 87	80 3	16 40	09 6	19 32		08 61	66 \$\$
Juin	징	14 23	22 IU	13 74	24 51	14 12	21 37	13 07	US 20	13 03	20 27	2	76 6	ა 8	17 30	0 S7	- 80 GI	:S:	18 87	14 23
Juillet	26 55	13 00	25 67	13 17	25 56	15 21	23 13	12 89	24 14	14 82	22 48	9	;; =	92 x	20 20	رة 90 ع	28 02 02	19 73	19 72	,
Λυὰτ	26 58	13 73	26 93	16 13	25 72	13 02	97 to	89 71	27 63	16 62	24 48	٠	14 05	6 20	25 20	12 93	22 21	£5 52	21 53	14 72
Septembre	29 62	18 45	30 68	종 GI	28 50	17 90	21 61	16 12	50 SX	18 28	27 14	2	13 38	88 9	22 20 23 20	16 55	25 48	2	22 63	16 51
Octobre	21 63	21 07	S\$ \$\$	8 8 8 8 8	15 15	39 OZ	78 22	2	32 54	38 8F	31 29	2	61 71	7 10	2	2	97 50	25	20 32 20 32	18 52
Мочение	23 57	15 5£	21:54	13 74	25 32	15 07	24 03	15 77	22 77	14 00	25 19	ż	11 73	8 80	19 14	11 62	16 0%	12 70	90 0%	15 22

ANNEXE Nº 10.

Annexe no 11.

Importations et exportations des denrées alimentaires.

années.	FROMENT.	SEIGLE.	AVOINE.	SARRASIN.	FÉVES ET VESCES.	ORGE ET ESGOURG***	FARINES et son.	PORMES DE TERRE.
			IMPORT	ATIONS.				
1850	Kilog. 31,590,960	Kilog. 17,307,926	Kilog. 6,035,787	Kilog. 79,544	Kilog. 2,599,993	Kilog. 24,215,104	Kilog. 1,903,287	Kilog. 155,698
1851	45,104,822	20,289,535	7,969,467	1,316,774	3,735,408	21,587,674	1,922,073	255,773
1852	91,540,932	21,422,876	6,797,755	883,485	5,096,244	24,003,122	1,642,680	222,538
1853. Janvier	5,376,407	2,677,430	376,742	104,947	363.212	2,521,643	106,714	13,615
Février	4,935,260	1,698,842	611,987	54,489	149,477	1,956,953	71,975	7,576
Mars	5,453,956	880,885	394,060	100,363	451,592	3,108,000	37,701	16,371
Avril	7,504,895	5,617,388	609,268	122,626	499,799	3,116,157	116,307	18,094
Mai	9,583,219	6,410,338	746,252	351,378	490,525	4,508,435	220,226	14,112
Juin	8,929,206	3,326,183	918,231	88,810	163,804	2,704,441	78,997	3,051
Juillet	6,771,761	1,212,254	685,377	31,674	79,362	2,393,492	34,712	2,638
Août	5,633,489	1,715,269	476,200	16,725	49,601	1,523,768	1,224	3,141
Septembre	14,483,822	4,298,454	283,927	6,100	26,254	2,505,692	30,109	6,759
Octobre	15,804,187	4,180,140	376,960	96,950	209,118	2,615,459	303,678	11,641
Тотаих	84,476,202	33,017.183	5,470,164	974,062	2,552,754	26,984,249	1,001,643	97,018

EXPORTATIONS,

1850	28,430,702	168,938	36,452	3,301,007	800,134	59,095	320,608	245,833
1851	6,226,742	2,679,038	19,766	1,749,382	20,817	21,179	339,825	60,046
1852	405,324	11,337,408	1,024,174	2,195,344	685,211	403,613	425,739	65,038
1853, Janvier	40	45,701	56,141	26,199	108	,	14,599	3,656
Février	10,738	14,891	128	104,055	94,877	600	19,786	2,976
Mars	120,484	60,079	7,302	168,371	67,815	33,016	38,830	6,620
Avril	346	32,290	92,020	226,633	5,451	9,624	29,216	5,983
Mai	102	26,508	4,485	81,428	3,857	1,068	30,870	4,493
Juin	4,370	112,456	8,273	123,545	41,000	7,032	29,295	9,111
Juillet	40,807	100,498	1,581	40,582	54,085	'n	59,197	6,618
Août	1,068,498	110,499	1,922	23,125	45,326	390	272,796	7,170
Septembre	2,451,660	2,004,630	70,662	143,741	3,500	65,843	238,092	9,504
Octobre	1,774,328	3,259,531	90,678	1,019,179	240,000	141,384	247,037	18,987
Тотапх	6,451,373	5,767,083	333,192	1,946,860	552,019	258,957	979,718	75,121

Annexe nº 12.

Importations et exportations des principales denrées alimentaires, de 1850 à 1852.

Moyenne par année.

DENRÉES.	QUANTITÉS MOYBNNES	QUANTITÉS Noyennes	EXCÉ	DANT	VALEUR DE L'EX	EN BLÉ CÉDANT	INTRITIVE RRÉES u froment.
DENNEES.	importées Par année.	eiportées Par année.	de l'importation.	de l'exportation.	de l'importation.	de l'exportation.	VALEUR NUTRITIVE DES DERRÉES comparées au froment.
Froment	Kilog 56,078,904	Kilog. 11,687,589	Kilog. 44,591,515	Kilog.	Kilog. 44,591,515	Kilog n	107
Seigle	19,675,445	4,754,461	14,958,984	33	14,599,741	n	111
Sarrasin	759,934	2,415,244	»	1,655,510))	1,659,985	108
Farines	1,822,680	562,037	1,460,623	'n	1,562,866	n	100
Pommes de terre.	15,525,504	7,912,896	5,612,608	٠	996,001		613
Excédant tota	l de l'importat	on et de l'expo	rtation représe	 enté en blé	61,349,923	1,659,985	
Différence de	l'excédant de l	'exportation su	r l'importation	ı, en kilog	60,5	709,940	
	Soit ei	n hectolitres			78	3,445	

Annexe no 43.

Relevé des importations et des exportations des principales denrées alimentaires, du 1^{er} janvier au 31 octobre 1853.

DENRÉES.	QUANTITÉS	QUANTITÉS	EXCÉ	DANT		EN BLÉ (CÉDANT	VALEUR NUTRITIVE DES DENAÉES Imparées au froment.
DENIILE 3.	esporlées,	importées.	de l'importation.	de l'exportation.	de [°] l'importation	de l'exportation.	VALEUR NUTRITIVE DES DENRÉES comparées au froment
	Kilog.	Kilog.	Kilog.	Kilog.	Kilog.	Kilog.	
Fromeat	84,476,202	6,451,375	78,024,829	15	78,024,829	23	107
- Seigle	53,017,185	5,767,085	27,250,100	v	26,268,114	n	111
Sarrasin	974,062	1.946,860	, ,	972,798	ν	965,790	108
Farines	1,001,845	979,718	22,125	,	25,673	33	100
Pommes de terre.	6,721,470	5,107,660	814,410	D	142,153	»	612
	1						
Excédant tota	l de l'importati	on et de l'expe	ortation représ	enté en blé	104,458,769	963,790	
Dissérence de	l'excédant de	l'importation e	et de l'exportat	ion, en kilog.	103,4	94,979	
fd.		iđ.	ið.	en hectol.	1,54	4,090	
]

Annexe no 14.

Relevé des sommes perçues en 1851 et 1852 du chef de droits d'entrée sur les grains, viandes et bestiaux.

	MARCHANDISES.	DROIYS D perças en principa		MOYENNE.	TOTAUX.
	MARCHARDISES.	en 1851.	en 1852.	MIGIERRE.	TOTAUX.
	Froment, épeautre mondé, méteil, pois, lentilles et fèves (haricols)	447,480	984,889	716,185 \	
	Seigle, maïs, sarrasin, féverolles et ves- ces	196,275	215,933	200,109	
GRAINS	Orge-drêche (orge germee), avoine	194,457	214,635	204,545	
GRAINS	Gruau et orge perlée	2,197	4,407	3,302	840,054
	Farines et moutures de toute espèce, son, fécule et autres substances amylacées, pain, biscuit, pain d'épice	72,815	60,524	66,669	
· ·	Macaroni, semoule, vermicelle	2,912	3,555	5,224	
VIANDES	Jambons fumés	3,059	2,699	2,878	7 200
V	Lard et viandes de toutes espèces non dénommées ci-dessus	. 4,557	4,943	4,650	7,528
	Taureaux, boufs, vaches, bouvillons et	274,950	25 5,591	265,261	\ \
	Génisses et veaux pesant plus de 50 ki- grammes	50,258	46,774	48,506	
BESTIAUX	Veaux de moins de 50 kilogrammes	181	167	174	381,878
	Moutons et agneaux	57,060	69,163	65,112	
	Cochons	5,154	4 .496	4,823	
a12		271,018	569,522	420,170	420,170
	Тотлих	1,582,111	2,457,106	2,009,609	

Renseignements sur la récolte et le commerce des grains à l'étranger.

Annexe nº 15x.

A M. le Ministre de l'Intérieur.

Anvers, le 17 octobre 1853.

Monsieur le Ministre.

J'ai l'honneur de vous adresser les renseignements que vous m'avez demandés, par dépêche du 14 septembre dernier, 8° division, sur le prix, à Anvers, du froment et du seigle des principales provenances.

Le tableau ci-joint, basé sur les arrivages d'Odessa, de New-York et des ports de la Baltique, indique le prix sur les lieux d'expédition, le prix de revient rendu à Anvers, sur waggon pour l'intérieur de la Belgique et la valeur actuelle à Anvers.

Il renseigne aussi le détail de tous les frais formant la différence entre le prix au lieu d'expédition et celui de revient à Anvers.

D'après la dernière colonne de ce tableau, la valeur actuelle à Anvers, pour les diverses provenances, était au 1er octobre courant :

				Fr.		88	3 8	50	
De Mecklembourg,	id.	id.	id.		<u> 30</u>	50	à	51	00
De New-York, from	ent roux,	id.	id.		29	00	à	29	50
Id. id. d	dur,	id.	id.		25	50	à	26	00
D'Odessa, froment to	endre, bon	ne qualité,	par 80 kil.	. fr.	27	25	à	28	00

En prenant pour base les cotes les plus élevées, le prix moyen des trois espèces peut être estimé à fr. 29-50,

Et pour le seigle :

D'Odessa, bonne	qualité,	par 70	kil.		•				fr.	17	7 5	à	18	00
De New-York,	id.	id.	,					_		18	00	à	18	25
De St-Pétersbour	g, id.	id.						٠					18	25
									Fr.		54	4	50	****
			Pri	x n	oye	en.	•		fr.		18	3	17	

J'ai l'honneur de vous informer en même temps, Monsieur le Ministre, que le prix du seigle et du froment pendant la semaine écoulée n'offre guère de différence avec ceux indiqués ci-dessus pour la semaine précédente.

La seule observation, que croit devoir mentionner la chambre de commerce, c'est que dans les provinces rhénancs les prix du froment et du seigle ont haussé de 2 ou 3 p. %.

[No 9.]

Il y a par continuation manque de navires dans les principaux ports dont nous devons recevoir nos approvisionnements, surtout dans ceux de la mer Noire, quoique les frets y soient très-élevés.

Le Gouverneur de la province, TEICHMANN.

Revient du froment et du seigle d'Odessa, de New-York et de la Baltique.

ODESSA.

		Prix à Odesse			1	Valcur à .		
W	174 f to for HV I.	le 11/23 septembre		Revient à Anvers.		le let oc		
Froment tendre, bonne q	· •	•		27 34 p. 80 kg 23 70 w				
. » dur, » Seigle, »	» 78 : » 70 :			17 49 p. 70 k		5 50 7 75		
Seigle, "	, 10	" "127		17 45 p. 70 k	, "	, 10	, 10	
	Calc	ul des susdits	prix.					
1 chetwert froment				R. ass	. 25	"R.	21	n
•	Frais fixes	environ			. 13	30	I	80
				R	. 26	30 —	22	20
Perte au aribla	ge, courtage et com	miceian any	iron 6 n					34
reric du Cribia	ge, courage er com	mission, env	non o p	. 10		DO.		
				R. ass	. 27	88	23	64
A 118 fra	nes pour 100 rouble	s		fr	. 32	90 fr.	27	90
Le chetwert ca	lculé à raison de 2	1/10 hectolit	res.					
•	Franc à bo	ord par hectol	itre	fr	. 15	67 fr.	13	29
								06
1	Assurance sur	fr. 1	5 67 fr	. 13 29				
Non compris le ris-	} Plus 15 % frais d	'assurance						
que de guerre.	et bénéfice ima		2 35	1 99				
		Fr. 1	8 02	15 28 7 0	/ ₀ 1	26	1	07
	Sur le fret	- 	 .	51/	2 »	44	n	44
	Revient de	evant la ville		fi	. 25	43	22	86
	Frais de délivraison							25
	į	Par hectoliti	е		. 25	68	23	11
		Par 80 kilog	rammes		. 27	34	23	70
1 chetwert seigle.					R	. 288.	12	50
U		environ				. 400		10
		•			• • •			
to					•	R.		60
l'erte au cribli	age, courtage et cor	nmission, en	viron 6	p. %	• • •		1)	82
						R.	14	42
A 118 fra	nes pour 100 rouble	es par chetw	ert				17	02
						10		

	•	11 06
	Fr. 9 31 7°/0 "	03
	Sur le fret	44
		24 25
	Par hectolitre ou 70 kilogrammes fr. 17	49
	NEW-YORK.	
	Prix à New-York, Valeur à Ante	rs,
Froment roux, bonne qualité, en Seigle,	17 septembre. Revient à Anvers les octobre. 18 viron 78 k° L. 1 35 p. bushel. fr. 27 95 p. 80 k°, fr. 29 00 à 2 19 64 p. 70 k°, fr. 18 60 à 1	9 50
	Calcul des susdits prix.	
1 bushel froment 60 livre	s	35
1 Bushot Homone, ov 1110		03
		38
	Commission 5 %	07
	Liv. 1	45
A fr. 5-17		50
	Fret par bushel	
	δ°/» 01 <u>±</u>	
	Liv. » 26 £ 1	37
	nce sur fr. 7 50 5 % frais d'assurance, bénéfice imaginaire. 1 12	
	Fr. 8 02 4 % "	34
	Sur le fret	04
	Devant Anvers par 60 kilog fr. 9	25
A raison de $50\frac{1}{2}$ l	g	35
		35 25
		95
1 bushel seigle, 56 liv		93
	Frais fixes environ	03
		96 65
		01
		~ ^
		-

(73)	[N° 9.]
Fret, fr. 0-26 \(\frac{1}{4} \)		5 22 1 37
Fr. 6 00 à 4 p. Sur le fret	•	» 24 » 04
Devant Anvers, par 56 liv	fr.	6 87
A raison de 60 1/2 kilogrammes pour 112 liv. par 70 kilogrammes. Perte sur la valeur des sacs	fr. 1	19 04 " 35 " 25
Par 70 kilogrammes	fr. 1	19 64
LA BALTIQUE.		
Príx du 29 septembre 1853. — Revient à Anvers.	Valeur à An Ice octobr	
Froment roux du Mecklembourg, 75½ ko, à charger en Baltique Fr. 408 p. last, fr. 55 64 p. 80 ko,		
Seigle de Saint-Pétersbourg, 69 k° Fr. 200 ° fr. 21 47 70 ° franc à bord.	fr. 18 23	
N. B. Le seigle se paye en ce moment plus cher à Hambourg qu'ici.		
1 last, 30 hectolitres froment	. fr. 40	08 00
Par hectolitre		28 78
Fret, fr. 35 et 15 p. "/o par 30 hectolitres Non compris le risque de guerre. Assurance sur fr. 28 78 Plus 15 p. °/o 4 32		
Fr. 33 10 à 5 p. %	,	1 65
Sur le fret à 4 p. %		» 11
Frais jusque sur waggon	Fr. &	33 38 * 25
Par hectolitre de 75 ½ kil.	. fr {	33 63
Par 80 kíl	. fr &	35 64
1 last, 30 hectolitres seigle	. fr. 20	00 00
Par hectolitre		14 11 5 43
Fr. 16 21 à 6 ⁵ / ₄ p.	· ·/·· •	1 08
Sur le fret	· °/.· .	n 29
Fruis insquasur Wagger		20 91
Frais jusque sur waggon		» 25
Par hectolitre de 69 kil		21 16
Par 70 kil	ir. =	21 47

Annexe nº 45 s.

A M. le Gouverneur de la province d'Anvers.

Anvers, le 20 octobre 1853.

Monsieur le Gouverneur,

Comme suite à nos communications antérieures, nous avons l'honneur de vous informer que le prix en entrepôt du froment et du seigle pendant la semaine écoulée n'a pas subi de changement notable.

Du 12 au 18 courant, on a importé à Anvers environ 60,000 hectolitres de froment, la majeure partie du Danemarck et de la Prusse, et seulement 6,700 hectolitres de seigle.

La place est restée assez ferme pendant cet intervalle, mais elle aurait haussé si une demande extérieure se fût déclarée d'une manière un peu sensible.

Les avis d'Odessa vont jusqu'au 10 courant, notre style; il y avait là encore l'énorme quantité de un million d'hectolitres de froment à expédier, et par suite le fret a subi une hausse qui est devenue énorme depuis le manifeste de guerre publié par la Turquie. Des affrétements pour Marseille ont eu lieu à fr. 13-50 par charge de 160 litres ou fr. 8-44 par hectolitre de froment, et pour l'Angleterre 150, soit fr. 10-48 par hectolitre, quoique dans le manifeste du Sultan il soit dit que le commerce maritime restera libre aux pavillons neutres, et que le bruit courût à Odessa que la Russie venait de déclarer la guerre à la Turquie, mais que le commerce ne serait pas entravé; 189 bâtiments chargeaient au port d'Odessa. Les prix du froment avaient baissé de 2 à 3 roubles par tschwert ensuite des circonstances politiques, des forts arrivages de l'intérieur et de la grande cherté des magasins.

Il faudra probablement jusqu'à la fin de l'an pour embarquer à Odessa les céréales tenues prêtes pour l'expédition, et, pour la plupart, destinées pour le littoral de la Méditerranée et de la France. Les opérations avec la mer Noire, sous le coup d'une tournure aussi fâcheuse de la politique, seront timidement continuées, et deviennent, en quelque sorte, impossibles, si l'on veut se faire assurer contre les risques de guerre, si tant est qu'on puisse y faire souserire les assureurs (aujourd'hui la surprime est $2^{-1}/2$ p. 0/0); le froment tendre d'Odessa ressort à fr. 27-96 par hectolitre (risque de guerre non assuré), et il vaut à Anvers fr. 28-50 à 29 francs. Le seigle d'Odessa ressort à fr. 19-59 (assuré franc de risque de guerre), et vaut à Anvers fr. 20 à 20-50

Des expéditions plus on moins considérables ont été faites pour ici des États-Unis; d'après les dernières nouvelles de New-York du 5 octobre, le froment blanc ressortait à Anvers de fr. 31-55 à fr. 32-03 par hectolitre, et il est coté à Anvers 31 francs. Le seigle revenait à fr. 19-62, et il vaut à Anvers 20 francs à fr. 20-50.

(75) [N° 9.]

La Belgique dépend pour son découvert des ressources des États-Unis plus que de la mer Noire; car l'Italie, la France et la Suisse (par Marseille) lui enlèvent les renforts de là; or, il faut constater que les frets haussent aux États-Unis considérablement et que la saison avancée tend à les renchérir encore.

Les provinces rhénanes se trouvent, vis-à-vis de notre marché, dans la situation suivante :

Le froment y est aussi cher qu'ici. Le seigle y est 10 p. % plus cher.

L'orge y est 14 p. % moins chère.

L'avoine y est 6 p. % moins chère.

Mais il est à remarquer que les prix à terme à Cologne sont plus bas que ceux pour marchandise présente; savoir :

Froment, sur novembre, 4 p. %;

Id. mars, 2 p. %;

Seigle, sur novembre, 8 p. %;

Id. mars, 4 p. %.

Le résumé de tout ce qui précède est que la production intérieure doit franchement venir en aide pour que les mois d'hiver passent sans nouvelle aggravation des prix; la hausse proportionnelle survenue dans les blés d'été laisse le champ de vente trop libre au froment et au seigle. On peut aisément remarquer que le défaut de renforts de la Turquie, de la Valachie, de la Moldavie, de l'Égypte, de la Russie du Nord, de la Haute-Baltique, tiennent notre approvisionnement en grains étrangers bien bas, et que l'on doit souhaiter, avant tout, que d'autres pays voisins ne viennent fréquenter nos marchés. Le manque et la cherté des navires, la politique chancelante, la hausse de l'escompte paralysent l'esprit d'opérations à un très-fort degré.

Agréez, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de notre plus parfaite considération.

La Chambre de commerce et des fabriques d'Anvers.

Le secrétaire,

Le président,

PAUL DIERCKSENS.

300

J. Fucus.

Annexe no 13c.

A M. le Gouverneur de la province d'Anvers.

Anvers, le 27 octobre 1853.

Monsieur le Gouverneur,

Par suite des avis étrangers et des besoins de notre consommation, le prix du froment s'est élevé ici jusqu'à 52 francs par hectolitre, pour qualité ordinaire, tandis que la bonne marchandise, tant du Nord que de l'Amérique, se cote de fr. 32-50 à fr. 32-75 l'hectolitre. Seigle, ferme et soutenu, mais sans hausse dans le commerce. Celui de Taganrog et Riga, 20 francs.

A Cologne, le froment coûte présent 51 francs l'hectolitre, sur novembre 50 francs, sur mars 51 francs; le seigle présent fr. 22-75, sur novembre fr. 21-37, sur mars fr. 22-25; à Neuss, le froment coûte fr. 51-25, le seigle 22 francs. l'orge fr. 45-50.

A Aix-la-Chapelle, le froment coûte fr. 52-53 l'hectolitre, le seigle fr. 24-80, l'orge fr. 45-96 et l'avoine fr. 8-40. Ce prix excessif du seigle fait voir qu'en Belgique cette céréale ne restera pas à son prix actuel, mais se rapprochera de plus en plus de celui auquel elle est cotée en Prusse.

Les gouvernements de la Haute Allemagne tâchent de sauvegarder les intérêts de leurs consommateurs, en prohibant la fabrication des pommes de terre pour l'esprit, l'amidon, etc., etc. La régence d'Aix-la-Chapelle demande que le gouvernement prohibe la sortie des céréales, des pommes de terre et des légumes secs. A Berlin, cependant, on ne paraît guère disposé à faire droit à ces sollicitations; on y a fait d'avance savoir aux consommateurs en masse, que les magasins du gouvernement ne pourraient pas venir en aide, et que l'arme la plus puissante pour éviter des embarras futurs, c'est de s'appliquer à une sage économie dès à présent.

Le froment, dans le Nord, reste toujours à des prix si élevés qu'il est impossible d'y avoir recours pour notre approvisionnement, le prix de revient étant pour le moins 34 francs; on est même si animé à Hambourg que, livrable au printemps prochain, on y paie par hectolitre de 76 kilogrammes, rendu seulement à bord sans fret ni prime d'assurance, de 28 francs et fr. 28-25 jusqu'à 30 francs, selon provenance. Le seigle, aux mêmes conditions, se paie jusqu'à 19 francs pour expédition immédiate à l'ouverture de la navigation, et fr. 14-50 à fr 15-88 pour expédition en mai et juin de Saint-Pétersbourg et Riga.

A Odessa, les prix du froment sont bien en baisse de 3 à 6 roubles, mais par contre le taux du fret y est poussé par les expéditions vers la Méditerranée, à 180 pour l'Angleterre, et qui sait si l'on n'a pas déjà payé jusqu'à 200.

L'exportation de froment de l'Égypte, permise récemment jusqu'à concurrence de 724,000 hectolitres (400,000 ardebs), contribuera à alléger l'Italie, la France et d'autres pays dans leurs besoins les plus urgents.

 $[N^0 9.]$

Aux États-Unis, les prix sont fermes et les frets très-élevés aussi. Le froment roux se calcule livré ici à environ fr. 30-50, le blanc de fr. 31-50 à 32 francs. Le seigle à fr. 49-50.

Nous regrettons de devoir, de semaine en semaine, donner des avis défavorables sur la marche des céréales, et nous craignons que cet état de choses ne se prolonge bien longtemps encore. Le seul moyen de la part du Gouvernement d'atténuer le mal, c'est, comme nous l'avons dit bien des fois, d'attirer par des mesures libérales le plus de navires possible dans nos ports, de favoriser efficacement la construction et la nationalisation des navires, et de réduire les frais de différente nature qui pèsent sur notre navigation.

Agréez, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de notre plus parfaite considération.

La chambre de commerce et des fabriques d'Anvers :

Le secrétaire,

Le président,

PAUL DIERCKSENS.

J. Fucus.

Annexe nº 15^d.

A M. le Gouverneur de la province d'Anvers.

⇒0000

Anvers, le 3 novembre 1853.

Monsieur le Gouverneur,

Le froment est de nouveau plus ferme, et la toute première qualité étrangère doit se coter 19 florins courants de Brabant, soit fr. 34-46. On a traité ces derniers jours 30,000 hectolitres pour les besoins de nos meuniers. Seigle trèssoutenu à fr. 20-42.

Le taux élevé de l'argent à New-York (12 à 18 p. % l'an) y tient en échec la spéculation sur les céréales et par suite y arrête la hausse. Le prix le plus élevé à New-York, le 19 octobre, était, pour la première qualité de froment blanc, liv. st. 1-61, ce qui ressort ici, au fret renchéri, à fr. 31-95; le prix de revient de la moindre qualité de froment blanc étant fr. 30-46, et du froment roux fr. 29-36. Il en résulte que les exportations des États-Unis continueront et ne seront entravées ou amoindries que par l'excessive rareté des navires. Un fait qui fera apprécier cette rareté, c'est que des navires vieux de 18 ans y ont été vendus à environ 300 francs par tonneau de jauge, prix équivalant à celui auquel les chantiers économiques de l'Europe peuvent fournir des navires neufs.

Le fret des États-Unis vers Liverpool était, au printemps de 1847, fr. 3-50 par hectolitre plus cher qu'à la date ci-dessus du 19 octobre dernier. Nous indiquons [No 9.] (78)

cette différence, pour appeler l'attention du Gouvernement sur la hausse que le fret est encore súsceptible d'atteindre; nous espérons que cet état de choses le déterminera à coopérer de toutes ses forces à encourager les arrivages en diminuant les charges qui pèsent sur la navigation et en abolissant les entraves auxquelles le commerce des grains est assujéti, d'autant plus que la rareté des navires porte aussi préjudice aux exportations, car déjà les navires en charge pour New-York demandent à la sortie $4^{-1}/_{2}$ à 6 liv. st. de fret.

A Odessa, les provisions de froment se sont accumulées d'une manière sans exemple, à cause de l'insuffisance des navires. Aux dernières nouvelles, deux millions et demi de tehetwerts, soit cinq millions d'hectolitres représentant une valeur d'environ 68,000,000 de francs y étaient offerts pour l'exportation, mais il n'y avait pas le quart des navires nécessaires pour charger cette énorme quantité; il faudrait au moins mille navires, et il est à craindre que le port d'Odessa ne soit fermé par les glaces avant que toutes ces provisions puissent s'écouler.

Les États-Unis resteront ainsi notre principale ressource, et il importe d'en faciliter les arrivages par tous les moyens possibles.

Dans le Nord de l'Europe, les prix sont toujours tels qu'ils reviennent, rendus ici, au delà de notre cote. Hambourg, malgré l'escompte élevé de 6 p. %, prédit une hausse nouvelle aux céréales. Les achats sur printemps s'y font avec pleine confiance.

En France comme en Angleterre, le froment pointe toujours vers la hausse.

Le prix moyen de l'indigène des six semaines du 17 septem-

bre au 23 octobre, était à Londres:

1853. 1852.

62/4 38/11

soit par hectolitre fr. 25 97 16 22

Dans les provinces rhénanes, la cote des céréales était comme suit : Cologne, 29 octobre,

	Present.	Novembre 1853.	Mars 1854.
Froment par hectolitre f	r. 31 57	3 0 60	31 32
soit	•	3 p. ⁰/₀	³ / ₄ p. °/ ₀ de moins que
Seigle		24 36	22 50
soit	•	υ p. %	3 3/4 p. º/o moins cher

Le seigle indigène est, à Anvers, à fr. 20-42 par hectolitre.

Agrécz, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de notre plus parfaite considération.

La chambre de commerce et des fabriques d'Anvers,

Le secrétaire,

que le prix présent.

Le président,

PAUL DIERCESENS.

J. Fuchs.

(79) $[N^{\circ} 9.]$

Annexe no 13 e.

A M. le Gouverneur de la province d'Anvers.

Anvers, le 9 novembre 1853.

Monsieur le Gouverneur,

Le froment ainsi que le seigle se soutiennent ici très-bien et jusqu'à présent toujours sans apparence de réaction en baisse; les basses qualités du froment et le seigle ont même obtenu quelque avance sur la semaine précédente.

L'espoir d'une réduction sur le fret dans la mer Noire, fut de courte durée, et de rechef le cours se cote à environ 160 francs par tonneau suif. La première impression pour la baisse sur les prix des grains s'est également évanouie, et les derniers avis cotent de rechef les taux d'il y a 15 jours à trois semaines.

De l'Amérique rien de saillant à dire, la situation y étant toujours la même quant au prix comparé avec le taux du fret.

Quoique dans le Nord on soit devenu un peu plus calme, l'impossibilité existe toujours d'importer à nos prix en Belgique.

L'Angleterre, quoique moins animée, maintient ses prix; en France c'est toujours ou quelque hausse ou du moins grande fermeté.

La franchise de l'entrée du riz dans le Zollverein, à partir du 10 courant et jusqu'à la fin de l'année courante, vient d'être déclarée, et ce après que le Steuerverein (Hanovre, Oldenbourg, Brunswic, etc.) avait adopté pareille mesure; il n'en résultera peut-être pas de hausse de prix sur notre marché, puisqu'on peut, avec assez de probabilité, croire que le Zollverein dans lequel le Steuerverein sera incorporé à partir du 1er janvier 1854, continuera à admettre le riz sans droit d'entrée, et que, par conséquent, la spéculation ne sera pas portée à profiter extraordinairement par des achats précipités de l'intervalle d'ici à la fin de l'année.

Agréez, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de notre plus parfaite considération.

La chambre de commerce et des fabriques d'Anvers,

Le secrétaire,

Le président,

PAUL DIERCESENS.

J. Fuens.

Annexe no 164.

Renselguements sur la récolte et les prix des grains à l'étranger.

A M. le Ministre des Affaires Étrangères.

Londres, le 30 juin 1853.

Monsieur le Ministre,

Les craintes sérieuses que les pluies continuelles font naître en France au sujet des récoltes commencent à se répandre en Angleterre, où le mauvais temps sévit aussi avec une persistance inquiétante. J'ai appris que sur le marché de Mark-Lane, il règne une certaine agitation, et que plus de 200.000 quarters de blé ont été achetés, la semaine dernière, pour le compte de la France (à ce qu'on croit), à des prix qui dépassent de 5 shellings par quarter, ceux de la semaine précédente. La personne, dont je tiens ces renseignements, a ajouté qu'elle ignore si cette hausse doit être attribuée à la rarcté des céréales ou aux craintes qu'inspire la question d'Orient. Les affaires étaient restreintes par suite de la faible quantité de grains présentée sur le marché et du petit nombre de navires qu'on attend. J'ai cherché à me procurer des renseignements plus précis et plus détaillés sur l'état des récoltes en Angleterre, et j'espère pouvoir être en mesure de vous les transmettre dans trois ou quatre jours.

Agréez, Monsieur le Ministre, l'assurance de la plus haute considération.

C. DROUET.

Annexe nº 168.

A M. le Ministre des Affaires Étrangères.

Londres, le 6 juillet 1853.

Monsieur le Ministre,

Je m'empresse de vous faire parvenir les renseignements que je vous ai annoncés par ma dépêche du 30 juin, nº 385, sur l'état des récoltes en Angleterre.

Bien que le temps soit loin d'avoir été favorable, les pluies n'ont pas exercé partout une influence également pernicieuse, et l'apparence que présentent les campagnes fait espérer que la récolte donnera des produits satisfaisants, surtout si le changement qui s'est manifesté depuis quelques jours dans la température se maintient avec une certaine persistance. De presque toutes les parties du royaume, on reçoit des nouvelles rassurantes. Le blé d'automne paraît avoir parfaitement rénssi, même dans les contrées les moins élevées; et, s'il arrivait que le blé semé au printemps ne donnât qu'un produit inférieur en quantité à celui d'une récolte ordinaire, ce déficit pourra être en partie compensé par l'abondance de la récolte des pommes de terre; on espère que rien ne viendra détruire les espérances que fait naître l'absence des symptômes précurseurs de la maladie qui a affecté ce tubereule pendant les dernières années. Les pluies fines qui sont tombées pendant la seconde quinzaine du mois de juin ont cu un effet bienfaisant sur la croissance de l'orge dont la récolte était fort compromise; l'humidité de la terre a été aussi favorable aux avoines; le seigle, les féveroles et les pois annoncent un rendement satisfaisant, et les foins, bien que la rentrée en ait été contrariée par les pluies, paraissent cependant devoir donner un abondant produit. La récolte, quoiqu'il soit impossible d'en prévoir à l'avance et avec quelque certitude les résultats, se présente donc sous des auspices assez favorables, et l'aspect des campagnes n'expliquerait point seul la hausse considérable qui a eu lieu la semaine dernière sur le prix des céréales. Il faut chercher la cause de ce renchérissement, non pas tant dans des appréhensions que ne justifie pas l'état des récoltes, que dans des circonstances fortuites, extérieures. Les achats faits pour le compte de l'étranger, principalement sur le marché de Londres, ont donné à la demande une extension inattendue, tandis que l'offre était fort restreinte, par suite du petit nombre d'arrivages de l'étranger. Les préoccupations politiques contribuent aussi beaucoup à entretenir de l'agitation sur le marché ; l'Angleterre ne peut suppléer à la faiblesse de sa production en céréales que par les immenses approvisionnements qu'elle tire du dehors, et la fermeture de la mer Noire aurait de graves conséquences pour l'alimentation du peuple en privant le marché d'un de ses greniers les plus importants. Ces craintes sont habilement exploitées par la spéculation, et les détenteurs de blé se montrent peu disposés à réaliser; le mouvement de hausse a continué la semaine dernière; de Londres, il s'est répandu sur les autres marchés de la Grande-Bretagne, et on n'espère le voir s'arrêter que lorsque les demandes de l'étranger seront moins considérables, ou quand l'arrangement du différend entre la Russie et la Turquie permettra de compter, avec quelque certitude, sur les céréales de la mer Noire.

Agréez, Monsieur le Ministre, l'assurance de la plus haute considération.

C. DROUET.

Annexe no $16^{\,c}$.

A M. le Ministre des Affaires Étrangères.

Milan, le 20 juillet 1853.

Monsieur le Ministre,

Je me fais un devoir de prévenir le Haut Ministère que notre récolte de froment est $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{3}$ au-dessous d'une récolte ordinaire.

Ce résultat, et les affaires politiques d'Orient qui laissent craindre que par la suite on ne pourra pas avoir les grains de la mer Noire, ont mis en mouvement la spéculation, et à cette heure-ci le prix du froment est déjà 40 à 45 p. % plus élevé qu'en juillet 1852.

Le blé de Turquie, par contre, qui est l'aliment principal de nos laboureurs, promet une bonne récolte, si le temps continue à lui être favorable; mais, en conséquence de la hausse du froment, son prix actuel est aussi de 15 à 20 p. % plus élevé qu'en juillet dernier.

J'ai l'honneur de vous renouveler, Monsieur le Ministre, les sentiments trèsdistingués de ma parfaite estime et haute considération.

> Le Consul, Chev. B. Valerio.

Annexe no 16 b.

Extrait d'une lettre du consul de Belgique à Christiansand, du 20 juillet 1853, à M. le Ministre des Affaires Etrangères.

Par suite d'une sécheresse très-longue, les apparences pour la prochaine récolte sont très-défavorables. On peut déjà caculer, avec quelque certitude, que le pays aura besoin d'une importation plus considérable que d'ordinaire des céréales étrangères.

=00000c

Annexe nº 162.

Extrait d'une lettre du Consul de Belgique à Lyon, du 12 août 1853.

La récolte des céréales a été contrariée par les temps pluvieux et humides ; le grain était à l'état laiteux lorsque des chaleurs très-fortes sont venues le surprendre, et il a été plutôt desséché que mûri ; il en résulte actuellement au battage une réduction de rendement de $^{1}/_{4}$ à $^{1}/_{3}$ comparativement à une bonne récolte.

Les prix se sont ressentis de cette diminution dans le produit; les blés, de 27 francs qu'ils étaient il y a deux mois, sont actuellement à 35 francs les 100 kilogrammes, prix qui s'est pratiqué au marché de Lyon du 10, et l'on commence, malgré les mesures gouvernementales, à s'inquiéter un peu de ce mouvement ascensionnel.

Les farines, qui étaient plus abondantes, ont été plus lentes à la hausse; mais, depuis quelques jours, les transactions ont été très-importantes, et les prix se sont élevés à 66 francs le sac de 125 kilogrammes pour les qualités première, et à 60 francs pour les qualités deuxième, dites rondes.

Les meuniers comptent sur une nouvelle faveur et ne veulent pas prendre d'engagement pour marchés à livrer.

Les orges, avoines, maîs se présentent sous les aspects d'une récolte bonne moyenne.

Annexe no 16 p.

Extrait d'une lettre du Consul de Belgique à Naples, du 14 août 1853.

'Le 14 juillet dernier, je erus devoir aviser Votre Excellence que l'état précaire de la récolte avait déterminé le Gouvernement de Sa Majesté Sicilienne à émettre un décret prohibant l'exportation des grains. Ces prévisions se sont réalisées; les pluies incessantes du mois de juin ont fait coucher les tiges du blé; des herbes parasites ont crû dans les sillons et absorbé le suc du terrain, de telle manière que les épis, dans certaines localités, ont à peine rendu un cinquième de leur produit ordinaire.

Annexe no 16 .

A M. le Ministre des Affaires Étrangères.

Taganrog, le 28 août/7 septembre 1853.

MONSIEUR LE MINISTRE.

Les prix des blés ont été jusqu'à présent médiocres, malgré les nouvelles trèsdéfavorables pour les céréales à l'étranger où des plaintes sur le résultat des récoltes se font entendre. Par contre, dans nos contrées et dans les provinces de Saratoff, Voroneze, et autres du Nord, la nouvelle récolte est, en général, trèsabondante et a réussi en tous les produits d'une qualité supérieure.

Dans un mois, nous aurons la descente des blés de la nouvelle récolte, dont les prix, selon l'opinion générale, se maintiendront à des taux avantageux pour la spéculation.

Ont cu lieu à Rostoff des transactions en graine de lin de 20 roubles à $20^{-1}/_{2}$ les 40 pouds, et, par livraison au 5 octobre prochain, V. S., à r. $19^{-1}/_{2}$, avec 10 à 15 p. % de corps étrangers.

La guirka de Saratoss disponible a été payée à r. 16 ½ le techwert, tandis qu'à présent les détenteurs se tiennent sur la réserve, vu les nouvelles savorables des marchés de consommation.

Sur cette rade, il ne reste maintenant qu'un petit nombre de navires sous charge en graine de lin destinée pour le Royaume-Uni.

Agrécz, etc.

Le vice-consul,

Signé, Pedemonte.

Annexe nº 46 n.

Extrait d'une lettre du Consul de Belgique à Lyon, du 27/28 août 1853.

⇒o@**3**90∈

Ma dépèche du 12 courant, sous nº 46, vous a donné quelques renseignements sur la récolte des céréales dans mon arrondissement consulaire.

Dès lors, il s'est manifesté dans les prix une faveur nouvelle. Les blés que je vous signalais à 35 francs les 400 kilogrammes, ont été poussés à 36 francs, fr. 36-50, et un moment même à 38 francs; mais ils sont retombés à 36 francs par suite du décret supprimant les droits d'entrée sur les blés étrangers.

(85) $[N \circ 9.]$

On s'attend à un temps d'arrêt dans la hausse, mais pour reprendre avec plus de force en novembre et décembre. Une cause qui contribuera au soutien de l'article, c'est le prix de voiture qui jusqu'ici s'était maintenu très-bas, de fr. 1-50 à 2 francs les 100 kilogrammes de Marseille à Lyon, et qui vient de s'élever à fr. 3-70, avec chance d'augmentation ultérieure.

On ne croit pas, cependant, que les prix de transport puissent monter comme en 1846-1847, où ils se sont payés jusqu'à 17 francs les 100 kilogrammes.

Le Gouvernement, en publiant au commencement qu'il avait de très-bons renseignements sur la récolte, a été induit en erreur, moitié par son désir qu'il en fût ainsi, moitié par les renseignements que lui avaient donnés certains grands propriétaires qui craignaient la libre entrée des blés étrangers; mais dès qu'il a vu qu'il s'était trompé, il a pris les mesures nécessaires et a fait à l'étranger des achats pour l'armée.

Annexe nº 161.

A M. le Ministre des Affaires Étrangères

Riga, 2 septembre 1853.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous accuser la réception de votre missive du 11 août (indicateur B, n° 2448, n° d'ordre 36) et de vous soumettre par la présente les renseignements que j'ai pu recueillir jusqu'à présent sur le résultat de la récolte des céréales et de lin qui s'opère actuellement en notre Empire.

Dans les provinces avoisinantes et surtout en Courlande, d'où nous tirons les meilleures qualités de seigle et d'orge pour l'exportation à l'étranger, les champs d'hiver ayant évidemment souffert de la température défavorable de l'hiver et du printemps passés, n'ont, pour la plupart, produit qu'une récolte fort médiocre, mais cela plutôt en fait de la quantité que par rapport à la qualité, la première devant être estimée à environ 1/4 ou 1/3 au-dessous d'un produit moyen. La qualité a, en plusieurs endroits, donné parfaite satisfaction, le seigle pesant parfois 12 4/25 livres; toutefois, le poids moyen de ce grain ne dépassera pas 119/120 livres, échelle d'Amsterdam (soit 14 7/2 par nud). Le froment laisse aussi à désirer, tant en quantité qu'en qualité, et ne suffira probablement que pour la consommation indigène.

Les semences d'été et surtout les orges ont, par contre, le meilleur aspect, et l'on s'attend généralement à une récolte satisfaisante sous tous les rapports. Il en est de même des avoincs; mais les pois donneront un résultat moins favorable. Les pommes de terre promettent un produit abondant, à moins que la maladie,

 $[N^{\circ} 9.] \qquad (86)$

qui s'est déjà montrée par-ci par-là, ne fasse des progrès ultérieurs. La récolte du foin a été mauvaise dans la plupart des districts; on n'en peut attendre que tout au plus les ²/₃ d'une récolte ordinaire.

La plante de lin a poussé avec vigueur et a formé beaucoup de semence qui s'est développée sous l'influence du temps favorable qui a régné pendant l'été. On a déjà commencé à tirer les lins qui promettent un bel et abondant produit tant en lin qu'en graine à semer. De ce dernier article, les premiers envois d'échantillon nous sont déjà parvenus et tous de qualité irréprochable. Nous comptons qu'à mesure que les renforts s'en augmenteront, les prix s'établiront pour le commerce peut-être entre 6 ½ à 7 roubles argent par baril.

Les avis de l'intérieur de la Russie accusent presque tous une récolte défectueuse des semences d'hiver; c'est surtout le cas dans le Gouvernement de Smolensk, d'où nous tirons le gros de nos renforts de printemps; on prétend même que le Gouvernement ne pourra rien nous fournir en seigle, ni en froment pour l'exportation de l'année prochaine. Les prix y sont fort élevés, et les offres de vente sur livraison fin mai 1854, provoquées d'abord chez les spéculateurs de l'intérieur par la hausse des prix sur place, ont toutes été retirées dernièrement par suite de cette certitude.

Nos prix sur place se cotent comme suit :

Seigle de Russie de 445/416 livres, 86 à 87 roubles, soit 480 ½ à 482 ½ îl. par last de 51 hectolitres. Celui de Courlande manque; mais en Courlande, où les anciennes provisions sont entièrement épuisées, on le paye pour propre consommation 112 roubles, soit encore 230 florins par last rendu à bord ici. Notre stock de froment et d'orge est également complétement épuisé. A la campagne, les meuniers accordent volontiers les prix de 88 à 90 roubles argent pour les orges de 106 livres, et pour le froment de 128/100 livres, 160 roubles argent par last de 33 hectolitres. Les prix du foin sont en hausse décidée partout.

(V)

J'ai l'honneur, etc.

Signé, Conrad Rucher.

Annexe nº 16 k.

A M. le Ministre des Affaires Etrangères.

Trieste, le 6 septembre 1853.

Monsieur le Ministre,

Dans les prix des céréales, il n'y a pas eu un grand changement pendant le mois d'août; seulement, d'après les nouvelles qui sont arrivées de l'étranger, ils se sont soutenus plus ou moins, et on peut dire qu'à la fin du mois, la tendance n'a pas été et n'est pas aujourd'hui à la hausse.

(87) $\{N^{\circ} 9.\}$

Les ventes ont été très-importantes soit pour marchandises promptes, soit sous voiles; les importations sont arrivées à une quantité considérable, et le dépôt du 1^{er} septembre surpasse celui du 1^{er} août de 98,000 hectolitres.

On a encore toujours l'espérance que la récolte du maïs réussira assez bien dans nos environs, le temps ayant été plus favorable dernièrement.

J'ai l'honneur, etc.

Pour le consul de Belgique :

Le vice-consul.

Nusterer.

Annexe no $16^{\,\text{L}}$.

A M. le Ministre des Affaires Étrangères.

Odessa, le 11/23 septembre 1853.

Monsieur le Ministre,

Me référant à ma dernière lettre du 14/26 août, que j'ai eu l'avantage de vous adresser avec un rapport sur le revirement du commerce du mois de juillet, j'ai l'honneur de vous soumettre, par la présente, les bulletins commerciaux de notre place du mois d'août.

L'appréhension que dans mon dernier rapport j'avais prononcée de ce que la grande hausse dans nos prix des cércales n'était guère justifiée, s'est montrée juste, puisque la grande activité sur notre marché a fait place, vers l'a mi-août, à un calme très-prononcé. Les avis d'une baisse considérable sur les marchés de Londres et de Marseille, et les nouvelles de l'Italie qui annonçaient comme exagérés les avis antérieurs sur la récolte de ce pays, ont été cause que nos spéculateurs se sont retirés du marché. Il en est résulté de l'empressement pour la vente de la part des détenteurs, ce qui a fait baisser les prix jusqu'à 5 roubles assign. par tehetwert.

Depuis his r le marché a pourtant gagné de nouveau plus de fermeté par suite de dépêches télégraphiques de Londres qui signalent une hausse assez considérable. Les arrivages de l'intérieur continuent à rester très-forts, et ont tellement augmenté le dépôt qu'à peine nos magasins, qui peuvent loger une quantité de 2 1/2 millions de tehetwerts, suffisent et que le loyer a presque triplé de sa valeur ordinaire.

Voici le total des produits principaux exportés d'Odessa en août :

_								
22,996	tchetwerts graine	de lin, dont	pour la Médit	erran	ée.			5,128
	Id.		pour Cork ou	Faln	ioutl	1.		9,325
	Id.	•	pour le Nord	du (Conti	nen	t.	10,545
14,699	tchetwerts maïs,	dont pour la	Méditerranée					9,455
	Jd.	pour Co	rk ou Falmou	th .				5,244
14,270	tchetwerts seigle,	dont pour la	Méditerranée					6,700
	Id.	pour le	Nord du Cont	inent				7,570
16,667	pouds laine, dont	pour la Méd	iterranée .					4,138
	Id.	pour Cork o	u Falmouth.					8,976

pour le Nord du Continent.

(88)

GEORGE KELLENS.

3,555

Consul de Hesse-Darmstadt, gérant par interim le consulat de Belgique.

Annexe nº 16 %.

Id.

No 9.]

A M. le Charqé d'Affaires de Belgique à Constantinople.

Smyrne, le 28 septembre 1853.

Monsieur le Chargé d'Affaires,

Jai l'honneur d'accuser la réception de votre dépêche, en date du 19 de ce mois, indicateur C, n° 41 et d'ordre 6; je me suis empressé de me procurer, autant que cela m'a été possible, tous les renseignements que le Gouvernement du Roi désire avoir sur l'état de la récolte de cette année en ce qui regarde les denrées alimentaires.

Il résulte de toutes les données que j'ai pu recueillir que la récolte des céréales a été, en général, médiocre et même mauvaise dans certains quartiers : des temps hors de saison avaient endommagé les semailles qui néanmoins promettaient encore des résultats assez satisfaisants quand les sauterelles sont venues en dévorer une bonne partie. Voici done l'état de la récolte actuelle :

La province de Magnésic, qui comprend toute la campagne qui nous environne, donne ordinairement 2 millions de kilogrammes de blé et orge dans les récoltes ordinaires, c'est-à-dire ni bonnes ni mauvaises; dans les bonnes récoltes la quantité s'élève à 4 millions; cette année elle n'est que de un et demi.

Indépendamment de cette quantité de blés et orges, la province fournit du gros millet, que les gens du pays nomment dari, et dont ils font de la farine; il en sort en tout 100 mille kilogrammes.

La province d'Aiden fournit dans une bonne récolte 3 millions de kilogrammes de blés et orges; elle n'en a cette année qu'un million. Elle fournit aussi dans les bonnes années près d'un million de kilogrammes de gros millet blane et rouge; cette année, il n'y a que 500 mille kilogrammes.

(89) $[N^{\circ} 9.]$

Le district d'Ouchak produit le meilleur blé de l'Anatolie et donne 2 millions de kilogrammes dans une bonne récolte; ce quartier est ce lui qui a le plus souffert, et la récolte de cette année y est réduite de 40 à 50 mille kilogrammes;

Le pays produit aussi en fèves sèches, haricots et pois chiches environ 600 mille kilogrammes.

Tels sont, Monsieur le Chargé d'Affaires, les renseignements que j'ai pu recueillir et dont je ne saurais affirmer toute l'exactitude, car vous n'ignorez pas combien il est difficile dans ce pays-ci d'avoir des données exactes, sur quoi que ce soit; mais j'ai tout lieu de croire que ces détails sont très-approchants de la réalité et, qu'en somme, nos récoltes sont assez mesquines cette année; aussi nos prix sont-ils élevés, et l'on doit s'attendre plutôt à une hausse qu'à une baisse, d'autant plus que l'Europe manifeste des besoins, et que l'exportation serait très-active si nos marchés de production étaient micux approvisionnés; mais l'intérieur doit garder ses provisions pour les consommations locales, ce qui réduira, cette année, nos exportations en céréales à très-peu de chose.

Voici nos prix actuels:

```
Magnésie, blés, fr. 24 à 26 le kilo, mesure de Constantinople, mis à bord.
```

,	•					•		
Id.	orge,	11	à	11 1/2		id.		id.
Aiden,	blés,	24	à	26		id.		id.
ld.	orge,	11	à	11 1/2		id.		id.
Ouchak,	bles,	26	à	27		id.		id.
Dari, soit	millet l	blanc,	fr.	23	à	14 le	kilo	id.
ld.	id. 1	rouge,		15	à	16	id.	id.
ſd.	fèves,			111/2	à	$12^{1}/_{2}$	id.	id.
Id.	haricot	s,	•	18	à	22	id.	id.
Id.	pois ch	iches,		25	à	24	id.	id.
	•	-						

Agréez, etc.

Le Consul.

H. Guys.

Annexe nº 16 s.

A M. le Chargé d'Affaires de Belgique à Constantinople.

Bucharest, 18/30 septembre 1853.

Monsieur le Chargé d'Affaires,

Je m'empresse de satisfaire aux désirs exprimés dans votre honorée note du 19 courant, nº 4, et j'ai l'honneur de vous faire adresser les renseignements réclamés par le Gouvernement de S. M. le Roi.

 $[N\circ 9.] \qquad (90)$

L'année dernière, les cultivateurs des principautés danubiennes avaient eu à se louer des bienfaits de la Providence, qui s'était montrée favorable à leurs vœux en répandant l'abondance presque partout. Cette année les mêmes faveurs ont loin d'avoir été dispensées à la terre, et la récolte ne présente pas une abondance de produits aussi considérable dans cette contrée.

Les céréales ont souffert de la sécheresse qui les a atteintes de bonne heure. Le froid peu rigoureux de l'hiver, l'absence de neige qui est un précieux élément de fécondité pour les provinces du Danube où l'ardeur des chaleurs précoces arrête l'essor de la germination, si elle n'est pas fécondée en temps opportun par des pluies, ont beaucoup contribué à ce résultat.

Tandis que les contrées septentrionales de l'Europe avaient à déplorer la trop grande fréquence des pluies, cette contrée, par une cause toute contraire, a vu s'évanouir les espérances que le printemps avait fait naître. La sécheresse trop soutenue a apporté une altération remarquable dans les produits; cette défaveur s'est surtout signalée dans le midi de cette principauté.

Le Nord paraît avoir été plus favorisé et n'a pas éprouvé une atteinte aussi sensible dans ses produits, parce que la petite Valachie, par sa situation dans un bassin plus bas, n'est pas aussi susceptible de ressentir les influences des fortes chaleurs; aussi la récolte s'y trouve-t-elle dans un état plus prospère que l'année dernière, mais néanmoins sans avoir obtenu le degré de prospérité auquel était parvenue, la même année, la partie méridionale de la Valachie.

Les résultats de la récolte sont très-variés, selon la nature du sol et le degré de culture : là, le blé est beau ; ici, inférieur ; plus loin, mauvais ; cette différence qui se produit sur tous les points divers, tient nécessairement autant à la n.é-thode de culture qu'à la qualité de la terre.

La récolte de cette année présente, en général, avec celle de l'année précédente une différence de plus d'un tiers de produit en moins.

Du blé. Le blé n'est pas aussi beau, aussi nourri que celui de l'année dernière; il est see, maigre, petit de grain, néanmoins il est d'une bonne qualité parce que la récolte s'est faite dans un temps propice; il est plus susceptible, sous ce rapport, d'une conservation saine et peut-être d'une faveur plus marquée pour la vente.

De l'orge. L'orge a donné un résultat plus satisfaisant tant sous le rapport de la qualité que sous celui de la quantité.

Du seigle. En Valachie, le seigle a été d'un très-mauvais rendement et ne donnera guère plus de la moitié d'une récolte ordinaire; cependant il paraît qu'en Moldavie, où cette graine est plus cultivée, le produit est assez satisfaisant; là on en évalue la récolte à un quart de moins que celle que donne une bonne année.

Du maïs et du millet. On peut dire du maïs et du millet ce qui est dit du blé sous le rapport de la production. L'absence des pluies, dans un temps où elles auraient été si utiles, a paralysé le développement de ces céréales et a amené cette infériorité tant en abondance qu'en qualité; le grain du maïs surtout a beaucoup souffert et il est resté très-peu fourni.

En général, tous les produits du sol, de quelque nature qu'ils soient, sont dans uue échelle de décroissance d'au moins un tiers, mais les qualités sont considérées comme généralement supérieures pour l'exportation, parce qu'elles ne sont $[N^{\circ} 9.]$

pas altérées par le principe dons elles avaient été affectées l'année dernière, je veux dire par l'humidité.

En somme, il y a grande abondance de produits dans les principautés moldovalaques, puisque l'exportation n'a pu avoir lieu, sauf trois à quatre cents navires qui ont été chargés au printemps, tant à Galatz qu'à Braïla, et les quantités insignifiantes que les négociants de Trieste ont fait expédier par le hant Danube et la Save (ces envois ont été faits par cette voie à titre d'essai), en faisant remorquer leurs alléges par les bateaux à vapeur de la Ce de Vienne.

Les céréales qui se trouvent actuellement dans ces provinces y resteront, aussi longtemps que le passage à Sulina ne sera pas navigable.

Les ports de Braïla et Galatz regorgent de denrées alimentaires, et leur dépôt ne peut pas augmenter, quoiqu'il y ait des quantités considérables de céréales dans l'intérieur des principautés, parce que déjà les magasins sont remplis, et on a même été forcé d'entasser des quantités considérables d'orge par-ci, par-là, sur les quais de ces deux ports; ces marchandises qui sont exposées à toutes les intempéries de la saison en souffrent infiniment.

Si le passage de Sulina venait à s'améliorer, les magasins des échelles du Danube, actuellement remplis, se videraient en peu de temps, car des commandes considérables sont arrivées des marchés consommateurs d'Europe. Après l'évacuation seulement des existences actuelles, les provisions restées dans l'intérieur seront acheminées sur les ports du Danube.

L'occupation militaire russe a peu influé sur les prix des céréales; l'orge seule qui était descendue à un vil prix a subi une légère augmentation.

Voici les dépôts actuels de Braïla et Galatz, marchandise à vendre.

BRAÏLA	Existence. Offert h Piastres de Bucharesi	
Froment vieux et nouveau	3,500 kilo. 145 à 166 selon la qu	alité.
Seigle	1,500 id. 78 à 80 id.	
Orge	15,000 id. 38 å 4 8 id.	
Maïs	18,000 id. 84 à 85 id.	
GALATZ,		
Froments divers .	2,400 kilo.	
Seigle	3,000 id.	
Orge	\sim	
Maïs	 16,00 0 id.	

Ces quantités représentent ce qui est maintenant à vendre sur les places susdites, mais on doit porter approximativement au double les quantités de chaque espèce achetées par le commerce d'exportation, et qui se trouvent déposées dans les magasins des mêmes places; pour le maïs, on peut tripler les chiffres susindiqués.

Outre les existences signalées ci-haut et les provisions restées dans l'intérieur, il existe aussi dans les petites échelles du haut Danube, Carlarache, Oltenitza, Giorgewo, Turna, des dépôts d'une importance assez marquée.

Les transactions sont complétement nulles, et le commerce ayant perdu l'espoir

[No 9.] (92)

de pouvoir exporter avant l'hiver, a fait ses derniers achats, en maïs surtout, par contrats, la marchandise à livrer au mois de mars 1854.

Le prix du fret n'est que nominal, car il n'y a pas de navires; cependant on payerait volontiers:

Pour Marseille fr. 0-15 la charge de Marseille.

Pour l'Angleterre 24 schellings le quarter.

Pour Trieste 158 kr. le Stayo.

Le prix du fret ordinaire est :

Pour Marseille fr. 4-50 à 5.

Pour l'Angleterre seh. 7 à 8.

Pour Trieste kr. 42 à 52.

Aussi longtemps que le passage de Sulina ne sera pas plus navigable, il est prudent de ne pas engager le commerce belge à envoyer des navires dans les échelles du Danube. L'état de l'eau est de plus en plus mauvais, les navires de forte capacité ne peuvent même pas franchir l'embouchure du Danube sur lest.

Il arrive presque chaque jour que des navires chargés de céréales et qui sont à l'ancre depuis longtemps déjà entre Galatz et Sulina, doivent décharger une partie de leur cargaison afin d'éviter l'avarie.

Une piastre vaut 40 paras.

406 paras égalent un franc (le cours varie).

Je profite de cette occasion pour vous renouveler, etc.

J. POUMAY.

Annexe no 16°.

A M. le Ministre des Affaires Etrangères.

Trieste, le 6 octobre 1853.

Monsieur le Ministre,

Les prix des céréales ont continué leur mouvement ascendant pendant tout le mois de septembre, et depuis le 1^{er} octobre jusqu'à ce jour, la tendance à la hausse n'a pas discontinué.

Les ventes pour marchandise prompte et sous voiles ont été considérables, et les arrivages du Danube et de la mer Noire se suivent régulièrement et en assez grandes quantités.

Les demandes pour l'Italie n'ont pas cessé. Je me réfère, du reste, au mouvement, ventes et prix courant, contenus sur le tableau ci-contre.

Je saisis, etc.

Le consul de Belgique,

J. CRAIGHER.

Monvement des céréales en septembre 1853.

QUALITÉS.	DÉPOT. 1er septembre 1853.	ENTAÈE. Septembre.	SORTIE et cossummation. Septembre.	DÉPOT. 1er actobre 1953.	DÉPOT . 1er actobre 1852.
Proment	167,000	118,000	167,000	108,000	000,10
Mais	96,000	100,000	103,000	93,000	148,000
Seigle	55,000	17,000	20,000	52,000	95,000
Avoine	3,000	17,000	15,000	5,000	56,000
Orge	2,000	16,000	13,000	5,000	4,000
Fèves	1,000	16,000	000, 11	4,000	4,000
Тотлих hectol.	314,000	282,000	529,000	267,000	378,000

Ventes effectuées en septembre 1853.

QUANTITÉS VENDUES.		QUALITÉS.	PRIX OBTENUS.				
STAJO.	HECTOLITHES.	VOALITES.	FLORINS	P- STAJO.	TRANS. P. I	ECTOLITRE.	
			·				
231,000	206,655	Proment	5 50	9 .	17 6 0	28 80	
285,000	254,650	Mais	3 50	6 »	11 20	19 20	
29,000	25,875	Seigle	4 08	5 .	13 07	16 »	
15,000	12,550	Avoinc	2 40	5 20	8 53	10 67	
9,000	7.410	Orge	4 »	4 15	12 80	13 60	
37,000	50,463	Fères d'Égypte	4 45	6 »	15 20	19 20	
	1	1	1	ì	1	}	

Prix courant, 1° octobre 1853.

QUALITÉS.		dépot.				
	FLOR. P	. STAJO.	FRANCS P.	HECTOLITAE.	ler octo	bre 1852.
Froment	6 00	9 10	19 20	29 33	11 75	20 00
Mais	4 00	6 15	12 80	20 00	9 07	12 27
Seigle	4 50	5 15	14 40	16 80	11 20	12 00
Avoine	2 50	3 20	9 07	10 67	5 87	8 55
Orge	4 00	4 30	12 80	14 40	7 47	8 00
Pèves	5 50	6 00	18 67	19 20	10 67	11 75

Annexe Nº 16 P.

Extrait d'une lettre du consul de Belgique à Londres, du 10 octobre 1853.

... La cherté des vivres en Angleterre, en ce moment, ne doit point être attribuće à la même cause; la consommation, il est vrai, augmente, mais l'approvisionnement augmente en proportion. Un examen soigneux des rapports venant des différents points du Royaume-Uni et puisés à des sources qui méritent plein crédit, nous mène à la conclusion que le déficit, comparativement aux années précédentes, sur la moisson en général, sera au moins d'un tiers pour cent, ou en d'autres mots, qu'il n'y aura guère que les deux tiers d'une moisson ordinaire. Comme compensation pour cet énorme déficit, il y a entre les mains des fermiers une plus grande quantité qu'à l'ordinaire de froment indigène des récoltes précédentes, et dans plusieurs des ports de l'Angleterre, il existe une bonne quantité de blé étranger. D'un autre côté, la France, d'où la Grande-Bretagne tirait, depuis quelques années, une large proportion de froment et de farine, doit actuellement avoir recours, autant que ce pays-ci. à des approvisionnements étrangers. Dans les principaux ports de la Baltique, les dépôts d'ancien froment ont été presque épuisés, et le résultat de la moisson y a été défavorable, tant sous le rapport de la quantité que sous celui de la qualité. Les sources où l'Angleterre peut puiser sont donc singulièrement diminuées. La moisson dans les provinces danubiennes et dans le Midi de la Russie a été, assure-t-on, très-abondante; mais l'état des affaires en Orient rend extrêmement douteuse la pessibilité d'obtenir des approvisionnements réguliers des bords de la mer Noire. C'est donc de l'Occident que doivent venir les secours en ce pays, et heureusement la saison a été aussi favorable de l'autre côté de l'Atlantique qu'elle l'a été peu de ce côté-ci; on a des rapports avantageux des États-Unis et du Canada sur la récolte du froment et du blé de Turquie, et l'augmentation de prix qui s'est fait sentir sur tous les marchés de l'Europe attirera, sans aucun doute, les approvisionnements de l'intérieur du pays, dans les ports de la côte. Ici s'élève un doute, c'est à savoir si l'Amérique peut exporter une plus grande quantité de froment et de farine qu'elle ne l'a fait les années précédentes. En 1847, lorsque les prix du froment et de la farine étaient très-élevés à Londres, l'importation totale des États-Unis en Angleterre, en froment et fleur de froment, fut de 1,681,132 quarters, et celle du Canada fut de 391,372 quarters. En supposant même que cette quantité fût surpassée mainnant, les grandes ressources de l'Amérique ne pourront nullement suppléer aux besoins de l'Angleterre et de la France, aujourd'hui qu'on ne peut plus compter sur les approvisionnements de la Baltique, que la France, au lieu de se suffire, doit importer, et que la moisson a été inféconde dans la plus grande partie du nord de l'Europe. Si le différend entre la Russie et la Turquie s'arrangeait avant l'hiver, des approvisionnements considérables pourraient peut-être arriver iei de la Mer Noire, pourvu que l'on puisse se procurer les vaisseaux nécessaires; mais en cas de guerre, un renchérissement encore plus grand paraît ici une chose presque inévitable. Quant aux autres produits agricoles, l'aspect n'est guère meilleur, l'orge indigène est chère, l'orge étrangère est devenue rare, et l'avoine augmente chaque jour de prix. Les pommes de terre ont été atteintes presque partout, mais, somme toute, la maladie n'a pas sait de très-grands ravages; toutesois elles conservent un prix assez élevé par suite de la crainte pour l'avenir.

Annexe nº 16°.

A M. le Ministre des Assaires Etrangères.

Pernau, le 3/15 octobre 1853.

MONSIEUR LE MINISTRE,

J'ai l'honneur de vous adresser, mon rapport sur les récoltes de mon arrondissement consulaire pendant cette année.

Seigle. — Maigres résultats, par suite des froids subits et continus de l'automne dernier, du manque d'eau au printemps et de la sécheresse au mois de mai, sécheresse qui dura jusque vers la fin du mois de juin. C'est à peine si, dans certaines contrées, on a recueilli la semence, surtout dans les lieux secs. Aussi, bien que, dans les contrées plus éloignées, il soit survenu vers la mi-juin des pluies fécondes, qui ont un peu refait les blés, la récolte n'en a-t-elle été en moyenne que fort médiocre. La qualité est bonne, le poids moyen de 118 à 120 kilogrammes.

Froment. — Peu cultivé dans nos contrées ; du reste, récolte satisfaisante.

Orge. — Résultats fort satisfaisants. Récolte abondante et de bonne qualité. Les petites orges donnent un poids moyen d'environ 105 kilogrammes, les orges à gros grains un poids moyen de 108 à 110 kilogrammes. La disette des seigles en fera affecter une grande quantité à la distillation de l'eau-de-vie, de sorte qu'il entrera de cette céréale moins qu'à l'ordinaire dans le commerce d'exportation.

Avoine. — Mêmes observations que pour l'orge, poids moyen 80 à 82 kilogrammes.

Pommes de terre. — Récolte abondante; il y a pourtant beaucoup de contrées qui ont souffert de la maladie.

Je suis, etc.

Le Consul de Belgique, Cu. Roethgen.

TABLE DES MATIÈRES.

9. Relevé du prix du froment et du seigle en Belgique de 1815 au 1er novembre 1853. 62 10. Tableau comparatif du prix du froment et du seigle en Belgique et à l'étranger pour l'année 1853
2. Id. 13 octobre 1853
B. Id. id. de Brabant, id. 11 C. Id. id. de la Flandre occidentale, id. 14 D. Id. id. de la Flandre orientale, id. 18 E. Id. id. de la Flandre orientale, id. 18 E. Id. id. de la Flandre orientale, id. 25 F. Id. id. de Liége, id. 31 G. Id. id. de Limbourg, id. 35 H. Id. id. de Luxembourg, id. 39 I. Id. id. de Namur, id. 46 5. Résumé de la récolte dans les neuf provinces, id. 50 6. Tableau comparatif, par nature de denrée, du produit total de la récolte des principales denrées alimentaires pour une année ordinaire, les années 1850 à 1851 et l'année 1853. 54 7. Résumé du tableau ci-dessus. 55 8. Tableau comparatif de la récolte du froment, du seigle, du sarrasin et de l'avoine, réduite à l'unité du froment . 59 9. Relevé du prix du froment et du seigle en Belgique de 1815 au 1et novembre 1853. 62 10. Tableau comparatif du prix du froment et du seigle en Belgique et à l'étranger pour l'année 1853. 65 11. Tableau du mouvement du commerce des principales denrées alimentaires,
C. Id. id. de la Flandre occidentale, id
D. Id. id. de la Flandre orientale, id
E. Id. id. de Hainaut, id
F. Id. id. de Liége, id
G. Id. id. de Limbourg, id
H. Id. id. de Luxembourg, id
I. Id. id. de Namur, id
5. Résumé de la récolte dans les neuf provinces, 6. Tableau comparatif, par nature de denrée, du produit total de la récolte des principales denrées alimentaires pour une année ordinaire, les années 1850 à 1851 et l'année 1853
6. Tableau comparatif, par nature de denrée, du produit total de la récolte des principales denrées alimentaires pour une année ordinaire, les années 1850 à 1851 et l'année 1853
cipales denrées alimentaires pour une année ordinaire, les années 1850 à 1851 et l'année 1853
et l'année 1858
7. Résumé du tableau ci-dessus
8. Tableau comparatif de la récolte du froment, du seigle, du sarrasin et de l'avoine, réduite à l'unité du froment
réduite à l'unité du froment
9. Relevé du prix du froment et du seigle en Belgique de 1815 au 1er novembre 1853. 62 10. Tableau comparatif du prix du froment et du seigle en Belgique et à l'étranger pour l'année 1853
10. Tableau comparatif du prix du froment et du seigle en Belgique et à l'étranger pour l'année 1853
pour l'année 1853
11. Tableau du mouvement du commerce des principales denrées alimentaires,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
en 1850, 1851, 1852, et les dix premiers mois de 1853
12. Tableau indiquant la quantité, réduite à l'unité du froment, des principales
denrées alimentaires importées en Belgique, de 1850 à 1852 67
13. Même tableau pour les neuf premiers mois de 1853
14. Releve des sommes perçues en 1851 et 1852, pour droits d'entrée sur les grains,
viandes et bestiaux
Renseignements our la récolte et le commerce des grains à l'étranger.
15. A. Lettre de M. le Gouverneur de la province d'Anvers sur le prix de revient à
Anvers des grains provenant d'Odessa, de New-York et de la Baltique, du
17 octobre 1853
B. Lettre de la chambre de commerce d'Anvers sur le commerce des céréales à
l'étranger, du 20 octobre 1853
C. Lettre de la chambre de commerce d'Anvers sur le commerce des céréales à
l'étranger, du 27 octobre 1853

D. Lettre de la chambre de commerce d'Anvers sur le commerce des céréales à	
l'étranger, du 3 novembre 1853	77
E. Lettre de la chambre de commerce d'Anvers sur le commerce des céréales à	
l'étranger, du 9 novembre 1853	79
16. A. Lettre de M. Drouet, conseiller de légation à Londres, sur la récolte des	
céréales en Angleterre, du 30 juin 1853	80
B. Lettre de M. Drouet, conseiller de légation à Londres, sur la récolte des	
céréales en Angleterre, du 6 juillet 1853	ib.
C. Lettre du consul de Belgique, à Milan, sur la situation des récoltes et le com-	
merce des grains, du 20 juillet 1853	82
D. Lettre du consul de Belgique à Christiansand sur la situation des récoltes et le	
commerce des grains, du 20 juillet 1853	ib.
E. Lettre du consul de Belgique à Lyon sur la situation des récoltes et le com-	
merce des grains, du 12 août 1853	83
F. Lettre du consul de Belgique à Naples sur la situation des récoltes et le	
commerce des grains, du 14 août 1853	ib.
G. Lettre du consul de Belgique à Tangarog sur la situation des récoltes et le	
commerce des grains, du 26 août-7 septembre 1853	84
H. Lettre du consul de Belgique à Lyon sur la situation des récoltes et le com-	
merce des grains, du 27-28 août 1853	ib.
1. Lettre du consul de Belgique à Riga sur la situation des récoltes et le com-	۵.
merce des grains, du 2 septembre 1853	85
K. Lettre du consul de Belgique à Trieste sur la situation des récoltes et le	0.0
commece des grains, du 6 septembre 1853	86
merce des grains, du 11-23 septembre 1853	87
M. Lettre du cousul de Belgique à Smyrne sur la situation des récoltes et le com-	07
merce des grains, du 26 septembre 1853	88
N. Lettre du consul de Belgique à Bucharest sur la situation des récoltes et le com-	00
merce des grains, du 18-30 septembre 1853	89
O. Lettre du consul de Belgique à Trieste sur la situation des récoltes et le com-	00
merce des grains, du 6 octobre 1853	92
P. Lettre du consul de Belgique à Londres sur la situation des récoltes et le com-	
mercè des grains, du 10 octobre 1853	94
Q. Lettre du consul de Belgique à Pernau sur la situation des récoltes et le com-	
merce des grains, du 3-15 octobre 1853	95
